

HA COMENZADO LA 4.ª FASE DEL CONCILIO VATICANO



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Païma, Miércoles día 15 de Septiembre de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.848 - DEPOSITO LEGAL - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

Importante discurso de Su Santidad Papa Pablo VI exhortando a la justicia, la fraternidad y la paz por primera vez el Papa renunció al uso de la silla gestatoria

San Pedro se bañaba ya en dorada casi otoñal de cuando el madrugador cuando el Pablo VI ha descendido a la Basílica Vaticana y ha pisado a pie entre las tribunas ocupadas de Cardenales, Arzobispos, Obispos, Auditores y Observadores vaticanos segundo. Por primera vez Pablo VI ha renunciado a la silla gestatoria tal y como solía hacer aquel sencillo y sonriente Pontífice Juan XXIII. Todos recuerdan con

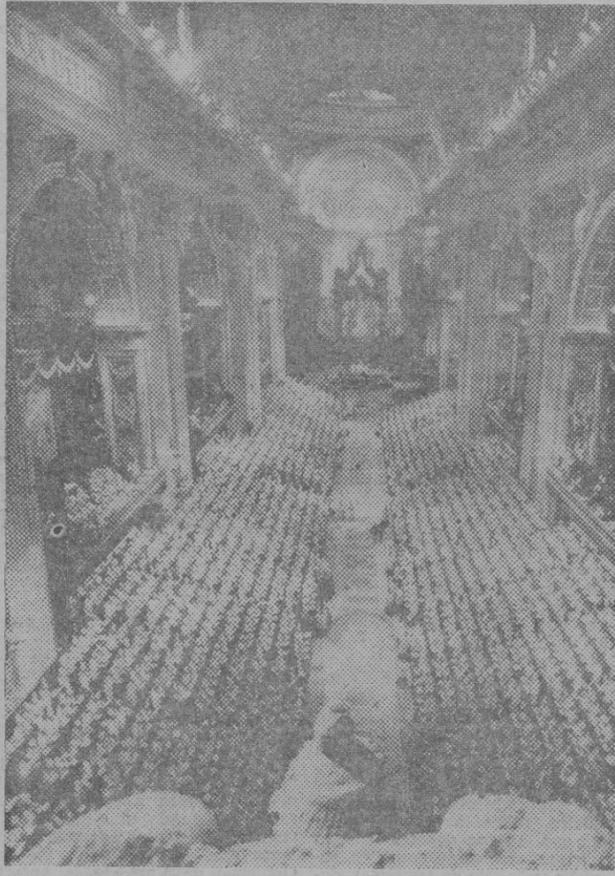
La ceremonia de San Pedro ha sido en todo semejante a las solemnes celebraciones que abrieron las tres anteriores fases del Concilio. Al entrar el Papa en la basílica el himno «Tu es Petrus» se ha elevado hasta las altas bóvedas de la Basílica. Pablo VI ha celebrado el Santo Sacrificio en el altar de la Confesión con veinte Cardenales y con seis Arzobispos y Obispos: Los Cardenales que componen el Consejo de Presidencia, los de la Comisión de Coordinación, los cuatro «moderadores» el Secretario General del Vaticano segundo y los Subsecretarios. El Evangelio presidía el aula conciliar según el rito seguido en las sesiones conciliares cuando ha llegado el momento más esperado de esta reanudación del Concilio que abre la cuarta y última sesión de la Asamblea convocada hace tres años por Juan XXIII.

IMPRESIONANTE ASPECTO

Dentro, la Basílica presentaba el impresionante aspecto de las grandes solemnidades; fuera, la cúpula se henchía en el sol alto de la mañana gloriosa cuando Pablo VI ha declarado abierta la cuarta sesión conciliar en el nombre del Señor y en la belleza de la lengua latina ha alzado la voz para pedir que ascendiesen a los cielos loas y alabanzas a Dios Padre Omnipotente, a Jesucristo Nuestro Salvador y al Espíritu Santo Paráclito que vivifica y guía la Santa Iglesia.

El discurso de Pablo VI ha sido largo e importante, y en él han quedado precisados varios puntos. 1) El Papa ha anunciado la constitución de un «Sinodo Episcopal» compuesto de miembros del episcopado de todo el mundo designados por las conferencias episcopales nacionales y que será consultado y convocado cuando el Pontífice lo crea oportuno, se trata, pues, de la actuación de aquella «colegialidad» ya aprobada por la Asamblea Conciliar en la pasada sesión y ahora ilustrada por el Santo Padre en los límites y función que han de caracterizarla. 2) La Curia Romana, no obstante la creación de este nuevo organismo, continuará prestando al Papa sus «valiosísimos» servicios. 3) Pablo VI ha dirigido un especial pensamiento a los

(Continúa en la pág. siguiente)



«Gibraltar quedará cada vez más aislado y nuestra situación económica empeorará»

Dice el «Gibraltar Post» a los partidarios de una política de represalias contra España

Gibraltar, 14. (Efe).—«Quiénes propugnan la adopción de represalias contra España deben tener plena conciencia de sus consecuencias: Gibraltar quedará cada vez más aislado y nuestra situación económica empeorará», señala un editorial del periódico «Gibraltar Post», dedicado a analizar los motivos que impulsan a algunos gibraltareños hacia una política de «represalias» contra España.

«Si hay que luchar —proclama dramáticamente el edito-

rial— hagámoslo con todas las consecuencias, hasta el largo final y no solo porque algunos les guste ir a la Costa del Sol».

El periódico que en ocasiones ha ofrecido fórmulas de represalia contra los gibraltareños que van a la Costa del Sol, pone en duda que todas las medidas que puedan adoptarse obliguen a las autoridades españolas a levantar el control normal en la aduana de Gibraltar y afirma que lo mejor en las presentes circunstancias es dar muestras de paciencia y de tacto diplomático.

Como son educados los niños afectados por la talidomida

DECLARACIONES DEL DR. HAUBERG, UNO DE LOS MEDICOS QUE DESCUBRIÓ LOS GRAVES EFECTOS DE LA TALIDOMIDA

Madrid, 14. (Servicio especial de Pyresa). — El doctor Gustavo Hauberg, el médico pediátrico de Hannover que descubrió los efectos de la talidomida en las mujeres embarazadas, se encuentra en Madrid. Ha venido para asistir a las sesiones del VI Congreso Internacional de Medicina Pediátrica que se celebra en la Escuela de Estomatología de la Ciudad Universitaria.

El doctor Hauberg, tiene 49 años de edad, es de elevada estatura y de compleción robusta. Dirige en Hannover el centro de recuperación de niños afectados por la talidomida.

Fue en 1958 —declaró— cuando el doctor Lenz, de Hamburgo, lanzó la voz de alarma contra la Talidomida. Hauberg comprobó los mismos efectos en la clínica ortopédica que dirigió en Hannover. Tanto el doctor Lenz como yo dimos cuenta de nuestros hallazgos a las autoridades sanitarias del país e inmediatamente, el medicamento que contenía la terrible droga fue retirado del mercado.

Después de ello, nueve mil niños nacieron afectados por malformaciones. De los nueve mil

(Continúa en la pág. siguiente)

El discurso de Pablo VI ha sido largo e importante, y en él han quedado precisados varios puntos. 1) El Papa ha anunciado la constitución de un «Sinodo Episcopal» compuesto de miembros del episcopado de todo el mundo designados por las conferencias episcopales nacionales y que será consultado y convocado cuando el Pontífice lo crea oportuno, se trata, pues, de la actuación de aquella «colegialidad» ya aprobada por la Asamblea Conciliar en la pasada sesión y ahora ilustrada por el Santo Padre en los límites y función que han de caracterizarla. 2) La Curia Romana, no obstante la creación de este nuevo organismo, continuará prestando al Papa sus «valiosísimos» servicios. 3) Pablo VI ha dirigido un especial pensamiento a los

(Continúa en la pág. siguiente)

El Rey de Grecia irá a Madrid

ASISTIRÁ EL 3 DE OCTUBRE A UNA REUNION DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

Atenas, 14. (Afpil). — El Rey Constantino de Grecia partirá hacia Madrid por vía aérea el próximo día 3 de octubre, para tomar parte en una reunión del Comité Olímpico Internacional, del cual es miembro, según anuncia la agencia «UPI».

HASTA AQUI



LOS FABRICANTES DE SOMBREROS FEMENINOS SUELEN QUEJARSE DE LA PRACTICA SINSOMBRERISTA QUE PRIVA EN LA JUVENTUD «YE-YE». A LA VISTA DE ESTA FOTO, SE DUDA QUIEN TIENE LA RAZON. LA JOVEN APTIRMA QUE ESTA DEL MODELITO HASTA AQUI

LA ABRIERON CON PRECAUCION

No era una cápsula espacial, era una broma

Londres, 14. (Afp). — Los expertos del Ministerio de Defensa inglés, abrieron con precaución la capsula espacial —un gran cono metálico—, varado a orillas del Tamesis, y hallaron, en su interior un montón de ladrillos y una inscripción, solicitando el envío del artilugio a la Asociación de Estudiantes de Farnborough.

La «broma espacial» llevaba también una inscripción en francés, en previsión del posible aterrizaje en suelo de Francia.

¡SIN PRECEDENTES!

EE. UU. ha concedido un crédito de 37 millones de dólares a la COES

Se aplicarán al desarrollo del plan para la mejora ganadera española

Washington, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — Un hecho sin precedentes, pero destinado a convertirse en un precedente importante en lo que a las relaciones entre los Estados Unidos y el mundo amigo se refiere, tuvo lugar

ayer por la mañana, en Washington, con la firma de un nuevo convenio Hispano-Norteamericano. En virtud de este convenio, el Gobierno estadounidense concede un crédito a largo plazo de 37 millones de dólares (2.200 millones de pesetas) a la «Cooperativa Espa-

ñola de Comercialización de Productos del Campo» (COES), para el desarrollo de un notable programa ganadero en España.

La importancia del convenio firmado ayer por el Ministro de Agricultura norteamericano, Sr. Freeman y el Director General de dicha Cooperativa Nacional, don Tomás Montero, queda claramente reflejada en el hecho de que el empréstito concedido por los Estados Unidos es cerca de cuatro veces mayor que la cantidad consignada por el Plan de Desarrollo para la mejora ganadera en el cuatrienio 1964-67, cantidad que, como es sabido, se cifra en 600 millones de pesetas. Por lo demás, es esta prácticamente la primera vez que, en virtud del título IV de la Ley Pública 480, que prevé ayuda americana a entidades particulares y no sólo, pues, a Gobiernos, tan considerable inyección de fondos ha sido hecha en el sector privado de ningún país. De hecho, esta Ley tan sólo se ha aplicado

(Continúa en la pág. siguiente)

Reunión «cumbre» de todas las Iglesias de los EE.UU. para unirse a Pablo VI

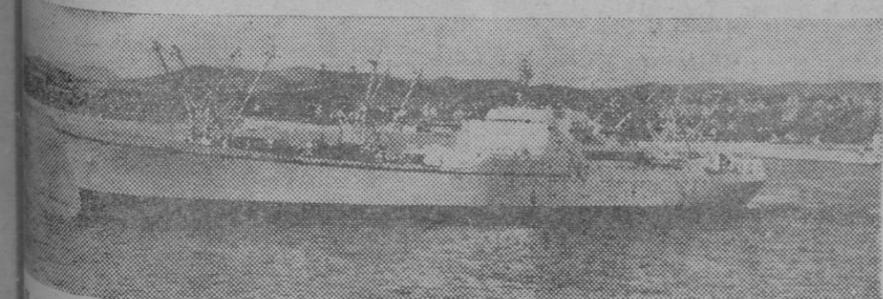
Roma, 14. (Efe). — El obispo estadounidense Fred Pierce Corson, que representa en el Concilio a cincuenta millones de metodistas, ha realizado hoy la propuesta de que se convoque una reunión «cumbre» de todos los dirigentes de las Iglesias de los Estados Unidos, para unirse al Papa Pablo VI, en Nueva York, «en un gesto de unidad de la Iglesia en favor de la paz».

El dirigente metodista de Filadelfia ha enviado la propuesta oficialmente al Vaticano, en Roma, antes de que se inaugurara la sesión del Concilio Ecuménico, en el que participa como Delegado oficial.

El Obispo Corson concedió a la UPI una entrevista exclusiva en la que dijo que ya había hablado acerca del asunto con otros miembros protestantes de los Estados Unidos que se encuentran en Roma, para

(Continúa en la pág. siguiente)

El primer mercante atómico del mundo, en Bilbao



BUQUE MERCANTE «SAVANNAH». PRIMER BARCO COMERCIAL QUE UTILIZA PRODUCCION NUCLEAR, HA LLEGADO A BILBAO CON CARGA GENERAL, EN SU PRIMERA NAVEGACION REGULAR. AQUI LE VEMOS EN EL MOMENTO DE SU ENTRADA EN EL PUERTO DE BILBAO, EN CUYO MUELLE DE SANTURCE QUEDO ATRACADO. EL «SAVANNAH», BARCO PASAJE Y CARGA DE VINOS Y CONSERVAS ESPAÑOLAS, CON DESTINO A DIVERSOS PAISES.

OPTIMOS RESULTADOS

CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR

JOAQUIN CLAVELL BORRAS

CASA «EDISON»

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00

BARCELONA-6

Academia Cots

COMERCIO - IDIOMAS - CULTURA GENERAL

SISTEMA ACTIVO APLICADO INDIVIDUALMENTE

Aulas independientes para señoritas

SAN FELIO, 7 - Tel. 12567

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE PATINAJE ARTISTICO Y DANZA SE CELEBRARAN EN MADRID

Echeverría sigue lider de la Vuelta Ciclista a Cataluña

La velada de lucha libre resultó interesante

Madrid, 14. (Afil).— Del 24 al 27 próximos se celebrarán en Madrid los Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza, participando equipos representativos de Alemania Federal, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Suiza y Yugoslavia.

El programa se inicia el día 23 con la llegada de participantes y al día siguiente serán los entrenamientos así como reunión de jueces y cronometradores para estudiar el reglamento que debe aplicarse y el sorteo de figuras obligatorias, de danzas, orden de salida, presentación de equipos y ceremonias de apertura en el Palacio de los Deportes para continuar un denso programa de pruebas hasta el día 27 en que se celebrará la clausura y proclamación de campeones con reparto de premios.

En la línea de meta se presentó un pelotón compacto en el que se impuso con largo y potente sprint, el italiano Massignan, seguido de Talamillo y Stefanoni. El resto cruzó la meta con el mismo tiempo que el vencedor, lo que significa que una jornada más cae sin que los hombres de Langarica hayan cedido en sus prerrogativas. La clasificación general después de esta etapa es la siguiente:

- 1. Echeverría, (Kas), 8-33-44
2. Gómez del Moral, (Kas), fd.
3. Ginés García, (Ignis), 8-33-59.
4. Stefanoni (Italia-Ignis), 8-35-43.
5. López Muñoz, (Olsa), 8-35-48.
6. A. Suárez, 8-35-48.
7. Karmany (Tedy), 8-36-42.
8. Martí (Ferry), 8-36-04.
9. Scheleck, (Luxemburgo), 8-36-05.
10. Junkermann (Alemania-Inuri), 8-36-09.
11. Poggiali (Italia - Ignis), 8-36-12.
12. Massignan (Italia - Ignis), 8-36-15.

LA VUELTA A CATALUÑA

Lérida, 14. (Crónica especial de Pyresa, por Alfredo Martínez).— Tan sólo 112 kilómetros han cubierto los supervivientes de la "Volta" en la soleada tarde de hoy—tercera etapa de la ronda catalana—después de descansar como quien dice ofiosamente, vintiseis horas en Tarragona, e ir y venir neutralizados a Salou en paseo turístico. "Exigencias económicas así lo requieren". Total, que a las horas de cambio escapa Morales y también Silma, que son absorbidos antes de iniciarse el ascenso por el Coll de Lilla, puntuable de segunda categoría, si bien sus porcentajes son tan mínimos que no entendemos esa clasificación segundona. Massignan, ganador de la montaña en el "Tour" de Francia, ataca fuerte y le secundan Stefanoni y Poggiali, lo que provoca, dada la presencia del cuarto de la general, la reacción inmediata del pelotón, que en un par de kilómetros les dan alcance. La ascensión suave se efectúa en pelotón, y es Galera quien cruza en lo alto en primer lugar.

En el descenso atacan Foucher y Pérez Francés, con fuerza y valentía, y prontamente hacen hueco. Mas como el peligro era serio y decisivo, Gómez Moral, el más fuerte de los "Kas" sin pestañear se lanzó hacia adelante, junto a su compañero Galera, Junkermann, Talamillo y Nardello, se unen a los escapados en menos de cinco kilómetros. En este paquete de vanguardia no hay acuerdo a la hora de los relevos, y lo que pueda haber significado un vuelco importante en la clasificación general, se convirtió en agua de borrajas, no sólo por la propia anarquía que reinaba entre ellos, sino también por la fuerte reacción de los "Kas" Echeverría y Gabica. Así, a 40 kilómetros de marcha, el pelotón circulaba compacto. Pero la tranquilidad duró poco: Foucher, el mejor extranjero en liza, saltó de nuevo levantándose a su rueda al portugués Peixoto. El pelotón reaccionó pronto, pues su rueda (la de Foucher se entiende) es una de las más vigiladas. Pero los dos pusieron pronto tiempo por medio. Con relevos exactos y marcha potente y fácil, en el kilómetro 50 llevaban 1' 17" de ventaja sobre el pelotón, un pelotón que, manejado por los mejores hombres de Langarica, rodó a tope, a

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la segunda jornada de liga del día 12 de septiembre de 1965. Recaudación, 70.603.580. Reparto de premios: 19.415.984,50 pesetas a repartir entre 3.231 de la primera categoría, con 14 aciertos, a 6.009'20. 19.415.984'50 pesetas, a repartir entre 48.403 de segunda categoría con 13 aciertos, a 401'10. Los acertantes de 12 resultados no cobran premio, porque les correspondía una cantidad inferior a 50 pesetas y el total pasa a engrosar los dividendos para los de 14 y 13 aciertos.

LA VELADA DE LUCHA LIBRE DE AYER

Con regular entrada, se celebró la anunciada reunión de lucha libre en la plaza de toros. En el primer combate Pujol, que sustituyó a Serra, venció a Ledesma por puesta de espaldas a los 12 minutos. Barry Bassil, que había dominado la pelea, se vió obligado a abandonar ante Kamikaze II a los 14 minutos del segundo combate.

En la revancha entre "El Santo" y Tarres venció al primero por descalificación de Tarres, ya que éste golpeó con la cabeza a su contrincante cuando se hallaba con una rodilla sobre el ring. Se presentó el inglés M'Alister, quien gustó, teniendo que resistir un fuerte correctivo de Tony Oliver, quien a los 13 minutos de lucha colocó de espaldas a su rival. El combate de "catch a cuatro" resultó entretenido, destacando los hermanos Lambán, que demostraron que en esta modalidad son imprescindibles. Vencieron a la pareja formada por "Halcón Peruano" y "Pantera negra", por dos puestas a una.

Para el próximo martes se anunció la última reunión de la temporada con un programa extraordinario.

Reunión «Cumbre»

(Viene de la página anterior) asistir al Concilio, y que estaba madurando la idea. El Papa va a Nueva York, por vía aérea, el día 4 de Octubre, para trasladarse a las Naciones Unidas.

NO HAY INMEDIATA REACCION

La secretaria vaticana que se ocupa de la promoción de la unidad cristiana no ha expresado una inmediata reacción oficial respecto de la propuesta, pero un portavoz de la oficina dijo que no había objeciones contra la idea, en sí misma. «Nos complace muchísimo que se realice una reunión de este tipo», dijo el portavoz. La secretaria consideró inicialmente tal posibilidad, pero luego la rechazó porque el Papa piensa estar en Nueva York solamente un día. Las fuentes vaticanas dicen ahora que cabe la posibilidad de que el Pontífice alargue su visita un día o más, lo cual haría posible una reunión religiosa de alto nivel.

«Nosotros, en el centro de Hannover —explicó el Doctor Hauberg— tenemos un equipo de médicos, enfermeras, ortopédicos y maestros que trabajamos en colaboración. Tenemos un jardín de la infancia donde estos niños pasan sus horas y juegan a su modo. De

CONCILIO VATICANO

(Viene de la página anterior) católicos oprimidos en los países de régimen comunista y ha lamentado la ausencia de muchos Obispos impedidos de asistir al Concilio por las autoridades de aquellos países, es la segunda vez en 48 horas que el Papa hace alusión a la Iglesia del Silencio y a las persecuciones que la Iglesia Católica sufre en los pueblos sojuzgados por el marxismo. 4) La Iglesia permanece firme en sus principios doctrinales pero guarda sentimientos de paz y actitud de plegaria hacia aquellos que la persiguen. 5) El próximo viaje del Papa a la Sede de las Naciones Unidas culminará en un mensaje de «honor y de paz» a los representantes de todos los pueblos. El Papa ha terminado su discurso justificando la concordia, la justicia, la fraternidad, la paz entre los hombres amados de Dios y de buena voluntad, y dirigiendo a todos un cordial saludo muy especialmente a la prensa, a la radio y a la televisión e impartiendo por último su Bendición Apostólica.

CONVOCATORIA DE LA 128 CONGREGACION GENERAL

Monseñor Felici, Secretario General del Concilio, ha anunciado la convocatoria de la 128 Congregación del Concilio para esta mañana. Los padres estudiarán y discutirán la declaración sobre la libertad religiosa que como el lector recordará debía ser votada en la sesión anterior y que a última hora fué retirada por deso y mandato personal de Su Santidad. Más adelante serán examinados el esquema 13 sobre la Iglesia y el mundo moderno, sobre la actividad misionera, sobre la vida y el Ministerio de los sacerdotes, sobre la divina revelación que tantos debates suscitó en la primera sesión conciliar, sobre el apostolado de los Obispos, renovación de la vida religiosa,

educación cristiana y sobre la posición de la Iglesia ante las religiones no cristianas que comprenden el capítulo dedicado a los hebreos. Por la tarde Pablo VI en unión de los padres conciliares recorrió en solemne procesión los centenares de metros que separan la Basílica de la Santa Cruz en Jerusalén de la Basílica de San Juan de Letrán. El Papa portaba las reliquias de la Cruz. POSIBLE VIAJE A POLONIA

Viaje a la ONU y posible viaje a Polonia.—Circulan algunos rumores en Roma que afirman una prolongación del viaje de Pablo VI a la ONU. En un principio se aseguró que la estancia del Santo Padre en Nueva York duraría solamente unas horas, no más de un día. Algunas personas muy vecinas al Pontífice le han hecho ver que el programa de su visita a América es demasiado denso para que pueda ser desarrollado en pocas horas y que ello podría poner la salud del Papa, sobre todo teniendo en cuenta las horas necesarias para cubrir la distancia de Roma a Nueva York, aún en los veloces aviones modernos. Fuentes responsables del Vaticano interrogadas acerca de esta posibilidad han declarado que «hasta ahora» no ha sido decidido ningún cambio en el programa previsto. La fórmula de la respuesta deja lugar para toda conjetura acerca de una posible ampliación del viaje a América de Pablo VI.

Al mismo tiempo y en otros sectores insisten los rumores que circulan desde hace algún tiempo según los cuales Pablo VI tendría intención de trasladarse a Polonia. Se precisa incluso que el viaje del Papa se celebrará alrededor del 8 de Mayo y que el Papa lo realizará en tren a través de media Europa. Se asegura igualmente que este probable viaje será precedido de una reunión de más de setecientos sacerdotes polacos que han obtenido ya del Gobierno de Varsovia la autorización necesaria para trasladarse a Roma.

Un crédito a la COES

(Viene de la página anterior) dos veces con anterioridad a la firma del convenio de ayer, y ello, en ambas ocasiones, por importes inferiores a los dos millones de dólares.

COES, que agrupa a más de 250.000 campesinos integrados en 900 cooperativas locales y provinciales, solicitó el préstamo para poder realizar un plan ganadero de ambiciosa envergadura, que ha de transformar en estructura y rentabilidad las explotaciones ganaderas cooperativas asociadas. En proyecto está ahora —gracias a la ayuda concedida por los Estados Unidos— la construcción de nuevos silos para piensos, centros de recibo del ganado, mataderos, frigoríficos en origen, granjas experimentales, red frigorífica de transporte, fábricas de piensos compuestos, etc. etc., en un plazo de cuatro años cuya iniciación será inmediata.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA NOROCCIDENTAL AMERICANO

El Ministro de Agricultura norteamericano, señor Freeman, subrayó con particular énfasis su satisfacción de «participar en este acuerdo de tan amplia envergadura» haciendo resaltar que el convenio es recíprocamente ventajoso para los Estados Unidos y España. En el curso de la ceremonia en Washington, en el Ministerio de Agricultura el Ministerio también insistió en que el nuevo convenio «señala un notable paso hacia adelante en la senda del comercio entre los pueblos español y norteamericano», haciendo resaltar que no se trata solo prácticamente del primer acuerdo de esta índole, firmado por los Estados Unidos, sino también «España ha hecho tan substanciales progresos, que la concesión del crédito está ampliamente justificada». Tras haber dirigido cálidos elogios a COES y a su presidente, don José María Sanz Pastor, el señor Freeman añadió que «en un mundo como el actual, abrumado por tantas dificultades, es particularmente re-

confortador ver acuerdos como este, basados en un espíritu de paz y de cooperación». El Ministro también dió curso a su esperanza de poder visitar España en el otoño, cuando piensa acudir a la reunión de la FAO, en Roma. CONTESTACION DEL PRESIDENTE DEL COES

El Presidente de COES contestó a las cordialísimas palabras del Ministro norteamericano, haciendo resaltar que el acuerdo tiene gran importancia para ambos países, y mucha más, aún, para el desarrollo de la economía de los labradores agrupados en la Cooperativa. De hecho, vino a decir el señor Sanz Pastor, el empresario ahora concedido por los Estados Unidos, «les permitirá realizar tal vez en tres años, lo que hubieran tardado en lograr en 20». Al margen de los beneficios inmediatos de orden económico, el Presidente también hizo resaltar el «sentido social», de este contrato, en la medida de que contribuirá a incrementar la prosperidad de los sectores menos desarrollados de nuestra economía. Concluye el señor Sanz Pastor asegurando al Ministro que, «hoy, cuando no se puede dudar de la amistad entre España y los Estados Unidos, también quiero ofrecer a Norteamérica y al Ministro la amistad personal de 250.000 cabezas de familia, agrupadas en COES». CORDIALIDAD DEL ACTO

No puede exagerarse la cordialidad del acto de la firma del nuevo acuerdo hispano-norteamericano, al que, por parte española, asistieron entre otras personalidades el Embajador de España en Washington, Marqués Merry del Val, y con su Presidente los miembros de la Junta Rectora de la Cooperativa, señores José Ferrer, Alvaro Domecq, Martínez y Esteva de Ordal. Y no menos cálida fue, por cierto, la fiesta ofrecida por COES la víspera en un gran hotel de la capital federal y en la que intervinieron, con su contagiosa alegría los «baillores», «baillores», «cantaores», y guitarristas del ballet de Manuela Vargas, que actualmente actúan en el pabellón de España en la Feria Mundial neoyorquina. El Vice-presidente de los Estados Unidos, señor Humphrey, asistió a la cordialísima velada y tal fue, por cierto, su entusiasmo al ver bailar a nuestros artistas y tal fuerza contagiosa del flamenco que, arrastrado por el repique de las castañuelas y sintiendo evidente tentación de participar en el baile, se contuvo, no sin melancolía, murmurando «ay, si aún llego a ser tan solo Senador...»

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

PARIS

La buena acogida al Jefe del Gobierno polaco es juzgada muy significativa

Los excepcionales agasajos al señor Cyrankiewicz no han producido buen efecto en Alemania

Paris, 14. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex).— La estancia en París del Primer Ministro del Gobierno polaco señor Cyrankiewicz está convirtiéndose en un ejemplo de contraefecto diplomático. La importancia del hecho no escapa a nadie. El propio señor Pompidou lo subrayó ayer diciendo a su ilustre huésped:

«Pocas visitas oficiales de Jefes de Estado o de Gobierno, son tan susceptibles como ésta, de invitar a la reflexión». Y sin duda resulta cierto. El Gobierno francés ha recibido con todos los honores, muchas personalidades que representan países situados detrás del telón de acero. Este régimen se distinguió también por su tendencia a estrechar relaciones con Gobiernos neutralistas, con estados de doctrina comunista, con autoridades mantenidas al margen del concierto de las naciones libres y hasta con representantes de esos llamados «tercer poder», es decir de juntas o delegaciones no oficiales. El liberalismo, y hasta la magnificencia de los contactos diplomáticos y políticos, tiene en París el más elocuente y actual ejemplo. NUNCA SE HABIA DADO EL CASO

Pero nunca se había dado el caso (como se produce ahora), de dar audiencia y aplaudir al representante de un ejecutivo que, en su espíritu e intención simbólica nada menos que uno de los más allegados alado y vecino. En este juego de estrategia diplomática no puede olvidarse que todas las grandes operaciones de nuestro tiempo, giran en torno al problema de las fronteras que delimitan Alemania después de la última guerra. Además del insostenible caso Berlín, y de la absurda división de esa potencia europea, queda por resolver la transacción arbitraria de la frontera germano-polaca. Hecho basado en el espíritu de cooperación. El Ministro también dió curso a su esperanza de poder visitar España en el otoño, cuando piensa acudir a la reunión de la FAO, en Roma. CONTESTACION DEL PRESIDENTE DEL COES

El Presidente de COES contestó a las cordialísimas palabras del Ministro norteamericano, haciendo resaltar que el acuerdo tiene gran importancia para ambos países, y mucha más, aún, para el desarrollo de la economía de los labradores agrupados en la Cooperativa. De hecho, vino a decir el señor Sanz Pastor, el empresario ahora concedido por los Estados Unidos, «les permitirá realizar tal vez en tres años, lo que hubieran tardado en lograr en 20». Al margen de los beneficios inmediatos de orden económico, el Presidente también hizo resaltar el «sentido social», de este contrato, en la medida de que contribuirá a incrementar la prosperidad de los sectores menos desarrollados de nuestra economía. Concluye el señor Sanz Pastor asegurando al Ministro que, «hoy, cuando no se puede dudar de la amistad entre España y los Estados Unidos, también quiero ofrecer a Norteamérica y al Ministro la amistad personal de 250.000 cabezas de familia, agrupadas en COES». CORDIALIDAD DEL ACTO

No puede exagerarse la cordialidad del acto de la firma del nuevo acuerdo hispano-norteamericano, al que, por parte española, asistieron entre otras personalidades el Embajador de España en Washington, Marqués Merry del Val, y con su Presidente los miembros de la Junta Rectora de la Cooperativa, señores José Ferrer, Alvaro Domecq, Martínez y Esteva de Ordal. Y no menos cálida fue, por cierto, la fiesta ofrecida por COES la víspera en un gran hotel de la capital federal y en la que intervinieron, con su contagiosa alegría los «baillores», «baillores», «cantaores», y guitarristas del ballet de Manuela Vargas, que actualmente actúan en el pabellón de España en la Feria Mundial neoyorquina. El Vice-presidente de los Estados Unidos, señor Humphrey, asistió a la cordialísima velada y tal fue, por cierto, su entusiasmo al ver bailar a nuestros artistas y tal fuerza contagiosa del flamenco que, arrastrado por el repique de las castañuelas y sintiendo evidente tentación de participar en el baile, se contuvo, no sin melancolía, murmurando «ay, si aún llego a ser tan solo Senador...»

LISBOA

El Gobierno portugués no se ha negado al traslado de los restos del General Delgado

La actitud de las autoridades españolas ha sido correcta en todo momento

Lisboa, 14. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, C. Herranz).—Según informaciones serias, no ha existido por parte del Gobierno portugués una negativa terminante al traslado a su patria de los restos del General Humberto Delgado. Más exacto sería aclarar que el Ministro de Justicia de Lisboa contestó a la petición de la familia del General, diciendo que reservaba el derecho a señalar el momento y las condiciones en que se podría verificar el traslado, se afirma que las autoridades portuguesas, con razones que nadie puede discutir, no quería que el traslado sirviera morbosamente de pretexto a la agitación política durante el inminente período electoral, en el que, como es sabido, la oposición tiene garantizadas las libertades que proclama (y limita prudentemente) el artículo 8/0 de la Constitución de la República. GRAN DISCRECION

Al no poder trasladar por ahora el cadáver del General, la familia y sus abogados —que en todo momento se han portado con una gran discreción— decidieron que los restos queden en el pequeño y sencillo cementerio de Villanueva del Fresno, a escasa distancia de la Frontera. Como las disposiciones españolas sobre la materia disponen taxativamente que antes de transcurrir cinco años no podrá verificarse una nueva exhumación, el Gobierno portugués garantiza así, indirectamente, sus legítimos deseos de que los restos de Humberto Delgado no sirvan de bandera subversiva ni de agitación política. «Cinco años que pueden ser para traer paz y ánimo incluso al alma del infortunado General». INDEPENDENCIA Y CLARIDAD

Existe aquí la convicción de que la independencia y claridad con

ES INTERVENIDA UNA IMPORTANTE PARTIDA DE GRIFA

POR LA GUARDIA CIVIL DE ALGECIRAS

Algeciras, 14. (Pyresa). Un contrabando de la droga conocida por grifa, compuesto por una elevada cantidad de kilos, ha sido resguardado por fuerzas del Puerto de la Guardia Civil de 23 años de edad Vicente Lirola Sáez, natural de Melilla y vecino de la Linea de Concepción. El individuo en cuestión trataba de pasar clandestinamente la mercancía en un bote de dos grandes maletas a disposición del Tribunal de Contrabando y Juez de Instrucción por delito contra la salud pública.

Baleare
 Redacción y Dirección
 Paseo de Mallorca, s/n.
 Administración
 calle Danús, n.º 2
 Apartado Correos 22
 Teléfnos:
 Redacción: 35940
 Administración: 21745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)
 1.106 Kcs

Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9:40: La hoja del almanaque; 9:45: Ventana al mundo (Del diario «BALEARES»); 10: Radio Club; 11:30: La Bruja; 12: Angelus; 12:35: Música para la playa; 12:30: Antorcha; 12:35: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Deporte amateur; 14: Mallorca actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:25: Verano y humo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Segundo micropograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: Sobre una mentira; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Dirige...; 18:25: Nodo internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: La ballena alegre; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de «Última Hora»; 21: Aygoforts; 21:35: Lluvia de es-

trellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Grandes genios de la música; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR
 1.34 Kcs. 2238 m.
 Programa para hoy
 7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo;

12:30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: Club de amigos de Radio Popular; 13:30: Microrrevista; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Con-

17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30:

¡ descubra la calidad en su radioreceptor!



Miniwatt
 COMPANIA DE PRODUCTOS ELECTRONICOS COPRESA S.A.

10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de revistas; 11:30: Treinta minutos con las grandes orquestas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Intermedio;

ciencias; 15: La mejor de la semana; 15:35: Discos para Vd.; 16: Clásicos para todos; 16:40: La hora de los niños; 17: Servicio informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas;

Fragmentos de zarzuelas; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

SOBREMESA
 1:45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2:05: El mundo en que vivimos; 2:30: Nuevos Ricos; 2:45: En Antena: El cine; 3: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Revista para la mujer; 4: M. Novak; 5: A media voz.

CULTURAL
 6:45: Carta de ajuste; 7: Presentación, Avances e información cultural; 7:05: Documental; 7:30: Orientación profesional; 7:50: Inglés.

RADIANT

NOCHE
 8: Sala de conciertos; 8:30: Siete siete; 9:30: Encuesta. Espacio informativo; 9:45: Telediario; 10: Avance de programas; 10:03: Del hilo al ovillo; 10:30: Primera fila; 12: Telediario, el programa de mañana, Poesía en Compostela, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO ORIENTAL OCCIDENTAL
 Buen tiempo. Brisas. Buena mar. Temperatura, aumentando.

OBSERVACIONES
 Máxima: 27 a las 13.
 Mínima: 14 a las 5:15.
 Humedad: 59 por 100.
 Insolación: 10 h. 40 m.

FARMACIAS DE TURNO
 (De 9 mañana a 10 noche)
 Alemany, Concepción, 128. Te-

léfono 14996. — Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 31230. — Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821. — Buñola, Call, 12. Tel. 12555. — Coll, Monjas, 2. Santandreu, 79. Tel. 15811. — González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 31021. — Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 51860. — (o) Mascaró, General Godes, 13 (junto Pl. Cort). Teléfono 12663. — Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496. — San Nicolás, 30. Teléfono 23493. — Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 22859. — Torres, Ramiro de Maestu, 7 (Son Pisá). Tel. 32311. — Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azapargu-R. Católicos). Tel. 15362. — (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 12331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371.

Abiertas hasta las 12 de la noche Coll Sierra, Monjas, 2; Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 15.

(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
 Servicio Urgencias Medicina General Palma

—Excepto Suburbios—
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
 Domingos y festivos: de mañana a 9 noche.

En Residencia Sanitaria S.U. E. (Son Dureta).
 Teléfonos: 30946, 30947, 30948

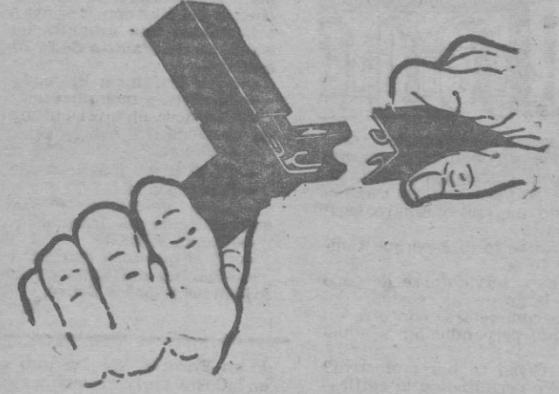
SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS
 Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE
 Vía Roma 29 Teléfono 1129

CUPON DEL CIEGO
655

CARPINTEROS - EBANISTAS

Por fin el TUBO APTON de venta en Mallorca



Teniendo TUBO y ANGULAR APTON en vuestros talleres podreis entregar rápidamente cualquier mueble

Sistema de ángulos y tubos de acero con ensambles sin soldadura

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

F E G A

Avda. Conde Sallent, 47 - Tel. 13845
 Blanquerna, 25 » 51354
 Avda. Jaime III, 17 » 15476

EL PUERTO

Se espera hoy el carguero israelita «Danholm», con un cargamento de madera

Ayer a las siete de la tarde todavía no había entrado en las dependencias portuarias el carguero de bandera sueca «Polar Reefer», del que habíamos adelantado su llegada. En un principio tenía anunciada su entrada entre los días once y trece del corriente. Recordamos que el «Polar Reefer», en sus magníficas instalaciones frigoríficas, transporta un cargamento de siete mil setenta y pico canales de cerdo.
 Por la mañana, a la hora anunciada, hizo su entrada en el Dique del Oeste el carguero «Alberique», que procede de Barcelona, y que descargará una importante partida de madera.
 Por lo demás, el día de ayer, en lo que a entradas de buques comerciales respecta, fué bastante normal, ya que el resto de los llegados lo hicieron con carga general.

ENTRADAS
 «Rey Jaime I», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela, con carga general. «Alberique», desde Barcelona, con madera. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y ciento cincuenta toneladas de carga general. «Cala Pradera», desde Vilanova, con ciento treinta y ocho toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona, con ciento treinta toneladas de carga general. «María», desde Castellón, llegado en tránsito. «Cabo Negrete», desde Alicante, con sesenta y seis toneladas de carga general. «Perla del Lío», desde Burriana, con ciento sesenta y seis toneladas de carga general. «Estela», desde Castellón con ciento setenta y ocho toneladas de carga general.

DE CRISTOBAL CON MADERA
 Para esta mañana a las siete, se espera otro cargamento de madera. En esta ocasión el buque encargado de transportarla es el israelita de la «Zim Israel Navigation Co», «Danholm». Procede de Cristóbal y la carga a desembarcar es de cuatrocientas toneladas. Una vez desembarcada ésta, se hará de nuevo a la mar, el día 16, rumbo a Barcelona.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Brisas, buena mar. J. J.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
 Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miquel 192 pral. 1.ª Tel. 1060

Asociación Sindical de Industriales de Mallorca
AVISO
 Se recuerda a todos los afiliados, que esta tarde, a las 17 horas, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa Sindical, calle Matias Montero, núm. 11, la Asamblea General de la Asociación.
 Dada la importancia de los temas a tratar, se ruega a todos la más puntual asistencia.
EL SECRETARIO,
 —Francisco Gari—

¡Explosiva!
 ¡Trepidante!
 ¡Nueva!

Más aventuras del ídolo actual del cine de acción

Jueves en

RIALTO
Oriental
DORADO
Victoria



SANTO
 EL ENMASCARADO DE PLATA
 ANA BERTHA LEPE
 DIRECTOR: F. CURIEL

FORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

FELICITACION

Excmo. Sr. Gobernador... felicitando por el gran éxito de alcanzado para España el velódromo de San...

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

La Oficina Comercial de la Embajada de España en Ottawa (Canadá) remite a esta Delegación Regional de Comercio relación de compradores canadienses que han solicitado tomar contacto con fabricantes y exportadores españoles de los siguientes artículos: Vinos. Muebles. Anís. Frutas y vegetales en conserva. Hilados en general. Mantelería bordada a mano. Mantillas. Confecciones para niños. Jerseys para caballeros. Calzado de sport. Bolsos de cuero y plástico. Bolsos de noche.

Guante de cuero. Paraguas. Bufandas. Perfumes y aguas de colonia. Pelo humano. Toallas. Sábanas. Cubre-camas. Colchas. Cubiertos. Papeleras. Marcos de madera (para sillas). Antigüedades en general. Candelabros. Muñecas. Loza y porcelana. Artículos de hierro. Cerámica en general. Joyería y bisutería, etc. etc. Artículos de regalo. Espadas y copias de espadas antiguas. Mirillas para puertas. Ferreteria naval (cadenas, salvavidas, etc).

Colchones de aire engomados. Chaquetas para pescadores, etc. Baldosas cerámicas rojo mate. Azulejos. Accesorios para animales. Quesos. Corazones de alcachofas. Aceitunas verdes y maduras en salmuera.

Tejidos en general. Ropa fina hecha a mano para nenes y niños. Confecciones lana y géneros de punto señora. Confecciones piel. Artículos de tocador para caballeros. Pelucas.

Piezas de cristal y metal para lámparas. Marcos para pinturas. Artículos de artesanía. Bordenos. Obras de arte. Imitaciones Toledo en joyería.

Herramientas. Herrajes para bolsos. Espejos. Motocicletas. Skis y sus accesorios, colchones aire y tiendas de campaña. Materiales para la construcción en decoración interior.

Gafas y marcos para gafas. Productos químico-farmacéuticos. Artículos de pesquería. Cerillas. (Hay varias firmas interesadas en comprar productos españoles en general).

Las firmas españolas que deseen entrar en relación con las empresas importadoras correspondientes, pueden dirigirse personalmente o por escrito a esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio sita en calle de San Sebastián, 9-primero de esta capital de Palma de Mallorca (Apartado de Correos núm. 109).

Palma de Mallorca, a 14 de septiembre de 1965.

AYUNTAMIENTO

Presentación en la Caja de Reclutamiento

Interesa que con la máxima urgencia se presenten ante la Zona de Reclutamiento y Movilización número 48, (Avenida General Primo de Rivera, 86) a efectos de revista anual los siguientes reservistas:

Reemplazo de 1949: José Casado Mestres; Juan Caules Echaniz; Luis Fernández Ruano; Juan Florit Piza.

Reemplazo de 1950: José Domenech Escolano; Francisco Fuentes Manuel; Ramón Infantes García; Juan Noguera Torres; Juan Romero Cazorla; Juan Vega Morales.

Reemplazo de 1951: Miguel Crespi Crespi; Miguel Juliá Albons; José Martínez García; Bernardo Pou Mayol; Antonio de la Rosa Marques.

Reemplazo de 1952: Vicente Campos Martínez; Pedro Fite Barrera; Juan Jiménez Martínez; Rufino Polo Arias.

Reemplazo de 1953: Roberto Expósito García; Francisco Fernández Salinas; Víctor Gil Gelabert; Miguel Herrera López; Juan León Martínez; José Marín Jiménez; Felipe Martínez Muñoz; José Pérez Escribano; Luis Ribas Portell; Miguel Torrens Ramis; Juan Tenerife Aguiló.

Reemplazo de 1954: Rafael Ferrer García; Francisco López Pineda; Andrés Mari Sencasa; Francisco Martínez Bermúdez; Antonio Padilla Morales; Víctor Rodríguez Pastor.

Reemplazo de 1955: Enrique Azorín Pérez; Domingo Leñero Borrero; Juan Monserrat Oliver; José Ramírez Liébanas; Francisco Sánchez Andreu.

Reemplazo de 1956: Cruz Catalán Expósito; Francisco García López; Pedro Linares Ricote; Francisco Lladó Frau.

Reemplazo de 1957: Mario Vidal Lázaro.

Cruz Roja Española Delegación Provincial de Juventudes

CURSOS PARA DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS DE LA CRUZ ROJA

Las señoritas que deseen ser inscritas como alumnas de los Cursos para Damas Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja Española, podrán solicitarlo en la Secretaría de la Asamblea Provincial de Baleares (calle de Pons y Gallarza, núm. 190), desde el día 15 del corriente mes de septiembre hasta el día 3 de octubre próximo, ambos inclusive, los lunes, miércoles y viernes, de 4 a 7 de la tarde.

Delegación Provincial de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Baleares

CONCURSO RESTRINGIDO PARA LA ADQUISICION DE MAQUINA DE CALCULAR ELECTRICA Y MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRICA Y MANUAL. Por el presente se convoca CONCURSO RESTRINGIDO, para la adquisición de MAQUINA DE CALCULAR ELECTRICA Y MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRICA Y MANUAL, con destino a esta Delegación Provincial de Sindicatos.

El Pliego de condiciones, ha sido como la relación de los efectos, cuya adquisición se interesa, se halla de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta C.N.S., todos los días laborables, durante las horas hábiles de oficina.

El plazo de admisión de propuestas, será de QUINCE DIAS NATURALES, contados a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, y la apertura de Pliegos, tendrá lugar, a las diez horas del día siguiente hábil, al señalado como tope para la adquisición de Pliegos.

Palma de Mallorca, 11 de Septiembre de 1965.—El Delegado Provincial de Sindicatos, Mario Jiménez de la Espada.

LIBROS DE TEXTO

Esta Delegación Provincial de Juventudes convoca la concesión de libros de texto para estudios en general.

Podrán solicitar dichos beneficios los aspirantes que reunan las siguientes condiciones:

- 1.— Estar afiliado a la Organización Juvenil Española. 2.— Demostrar notable aprovechamiento en los estudios realizados durante los dos últimos años. 3.— Carecer de medios económicos. 4.— Informe del Jefe del Circuito o Delegado Local con el Visto bueno del Jefe Provincial de la O. J. E.

Las solicitudes deberán presentarse en esta Delegación Provincial, durante las horas de oficina, a partir de la fecha y antes del día 15 de octubre próximo, utilizando los impresos que serán facilitados en esta ya citada Delegación Provincial.

Ayuntamiento de Palma

APARTADO DE PERSONAL

El Boletín Oficial del Estado número 209 de fecha 1 del mes en curso, publica el anuncio relativo a la convocatoria para proveer TRES plazas de Aparejador de esta Corporación, cuyas Bases fueron publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia número 15.396 de fecha 3 de julio del año actual.

El plazo de admisión de Instancias finalizará el día 5 de octubre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento y a efectos de rectificación del anuncio publicado anteriormente, en cuanto al número de plazas que se convocan.

Palma de Mallorca, 14 de septiembre de 1965.—El Alcalde.

Religiosas

ACTOS PARA MAÑANA... Novena: Por la mañana a las 8 y 8,30. Tarde, a las 7,30, Rosario, Novena, Misa vespertina y sermón, por el Rvdo. P. don Baltasar Coll. Profesor del Seminario.

—En la Misión, continuación de la Novena (de Jueves) a la Virgen Milagrosa. A las 7,30 de la tarde.

VISITA... A la Virgen del Carmen en los PP. Carmelitas y Teresas.

Llamada a los artistas... Una importante galería de arte americana ha solicitado de la Agrupación Nacional de Bellas Artes realice una selección de Obras de pintores españoles contemporáneos para su exposición y venta en los Estados Unidos.

DEL PROG. ESQ. AGRICOLA

AMPOS DEL PUERTO... acuerdo de la Comisión Administrativa, y conforme a lo prescriben los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los Accionistas para la Junta Extraordinaria, que se celebrará en primera convocatoria en el domicilio Social, calle de Maura núm. 2, el día 2 de octubre próximo, a las 18 horas para tratar y resolver acerca del siguiente «ord n del día»: Renovación de cargos.

Por tratarse de una vasta selección de obras, ANSIBA, que tiene su sede en el edificio del Círculo de Bellas Artes (calle de Alcalá, número 42), solicita de todos los artistas españoles, incluso de los que aún no sean afiliados, su colaboración con este motivo en pro de la difusión del arte actual español.

FRANCAIS DE MAJOR QUE

La révision des listes électorales en France devant avoir lieu entre le 1 er et le 10 octobre prochain, les ressortissants français intéressés par cette mesure sont priés de se présenter le plus tôt possible, à leur Consulat à Palma.



En 1898, AEG comienza el tendido de cables para la red Urbana de Berlín. En 1903, AEG comienza la fabricación de señales ferroviarias. HOY AEG TAMBIEN FABRICA UTENSILIOS ELECTRODOMESTICOS PARA COMODIDAD DE SU HOGAR. MATERIAL DE IMPORTACION. - GARANTIA Y ASISTENCIA TECNICA

AEG

Advertisement for THOR stainless steel. Includes an illustration of a building and the text: FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE THOR PRESTIGIA SU CONSTRUCCION i exijalo!

Advertisement for SANIT sanitary pipes. Includes the text: LA NUEVA TUBERIA SANITARIA DE AMIANTO-CEMENTO CON VENTAJAS DEFINITIVAS sanit. Empalmes perfectos... Rocalla, S.A. Fundada en 1914 Empresa Ejemplar (18 Julio 1964) Oficinas: Vía Layetana, 54 - Barcelona (3)

THOR IBERICA S. A. P.º de Gracia, 88 • T. 215 00 62 • BARCELONA-8

SUCURSALIS Y AGENCIAS EN TODA ESPAÑA • FABRICAS: CASTELDEFELS (BARCELONA) Y CORDOBA

Aperlura del Curso Escolar de Primera Enseñanza 1965 - 66

Tuvo lugar en el día de ayer en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco

Asistieron a la Misa del Espíritu Santo y al Acto académico las primeras autoridades

Atentamente invitados por el Inspector Provincial de Enseñanza Primaria en Baleares, don Gabriel Salom, acudimos ayer mañana a los solemnes actos de apertura del Curso Escolar de Enseñanza Primaria 1965-66, que consistieron en Misa del Espíritu Santo, que se rezó en la basílica de San Francisco y en sesión académica.



El Capitán General entrega uno de los premios concedidos. (Foto «Juanet».)

mica que seguidamente tuvo lugar en el Salón del Colegio franciscano.

MISA DEL ESPIRITU SANTO

Resultó solemnisísima y fue oficiada por el Rvdo. don Antonio Mesquida Nebot, profesor del Instituto de Segunda Enseñanza y sirviendo en ella al sacerdotado el maestro de Primera Enseñanza don Miguel Deyá.

La presidencia religiosa estaba representada, en el presbiterio, por el canónigo doctor don Andrés Caimari, que asistía además en nombre del señor Obispo de la diócesis.

La representación militar estaba integrada, en el lado del Evangelio, por el Capitán General, don Ramón Rodríguez Vita; General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero; General del Sector Aéreo, don José Sanchiz Alvarez de Quindós, y Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón.

La civil, en el lado de la Epístola, la integraban, el Presidente de la Diputación Provincial en funciones de Gobernador Civil, don Rafael Villalonga; Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez de Noa; Subjefe Provincial, don Gui-

llermo Sureda Meléndez; y Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano.

Presidían el estamento docente, el Inspector Provincial de Enseñanza Primaria, don Gabriel Salom y el Catedrático, en funciones de Director del Instituto de Segunda Enseñanza, don José Font Trias.

nuevas Escuelas, mayor número de matrícula escolar, perfeccionamiento de las instalaciones docentes e incremento de sus elementos materiales.

En cualquier sistema escolar entiendo —dijo— que el primer objetivo a conseguir es disponer de las Escuelas necesarias para absorber a la población infantil. Por lo que a Baleares se refiere, en el Curso anterior había unos 30.000 alumnos matriculados en Centros de la Iglesia, unos cuatro mil quinientos en centros privados y 26.281 en las 866 Escuelas Nacionales. En conjunto —comentó— el mayor número de Escuelas existentes es suficiente para atender a la población escolar.

Para hacer frente al desnivel entre poblaciones en constante crecimiento y las que acusan un índice de decrecimiento, ha habido necesidad de crear 33 Escuelas y suprimir 13.

Después de dar impresionantes cifras en el particular de las adquisiciones hechas en material escolar, se refirió al gran avance conseguido en la promoción cultural de adultos, tan necesario para el desarrollo económico - social de nuestra patria. Citó estas cifras: adultos alfabetizados, 2.271. Adultos que han obtenido el certificado de estudios primarios: 2.902.

Alabó la estupenda colaboración llevada a cabo por el Ejército en esa promoción cultural de adultos hasta haber conseguido raer el analfabetismo entre los mozos que prestan el servicio militar.

Dedicó una justa alabanza a los Maestros de Enseñanza Primaria, que hacen dedicación de su vida a su función vocacional.

Agradeció la presencia en el acto que se estaba celebrando de nuestras primeras autoridades.

Y al anunciar los Premios que se iban a adjudicar afirmó que ellos repercutían en todos los Maestros y se otorgaban como un estímulo a los mejores de entre los que también tenían condición de tales.

PREMIOS A LOS MAESTROS

DISTINGUIDOS

Por último, fueron entregados los siguientes diplomas, con asignación cada uno de ellos, de un premio en metálico, a los siguientes maestros, señores:

Francisco Chamorro Moliner, Director del Grupo Escolar Primo de Rivera, de Mahón. María Salvat Bonet, Maestra Nacional de Pollensa. Fortunata Janer Seguí, Maestra Nacional de Mahón. Julián Cánaves Vidal, Director de la Graduada de niños de Sóller. Juan Santaner Mari, Maestro Nacional de Son Español. Ramón Tejedor Carreras, Maestro Nacional de Mahón. Pedro J. Porcel Moner, Maestro Nacional de Andraitx. Teresa Laurel Sibelo, Maestra Nacional de "La Soledad". Augusto Cortés Bonnin, Director de la Graduada de niños de Alayor y Paulina Amengual Payeras, Directora Graduada de niñas de Manacor. Se concedieron también premios a los Maestros destinados en Ibiza, señores Rafael Zornoza Bernabeu, Emilia Noya Casasnovas y Emiliana Francés Piquer. Y a los destinados en Mahón, señores Ramón Tejedor Carreras, Fortunata Janer Seguí y Augusta Cortés Bonnin.

APERTURA

A continuación, y como final del acto, pronunció el Capitán General las palabras de ritual de Apertura de Curso.

Con la clausura del tercer turno el Albergue de Juventudes «Crucero Baleares», ha dado fin a sus actividades del presente curso

Ciento treinta niñas volverán a sus hogares, dando por finalizadas sus vacaciones

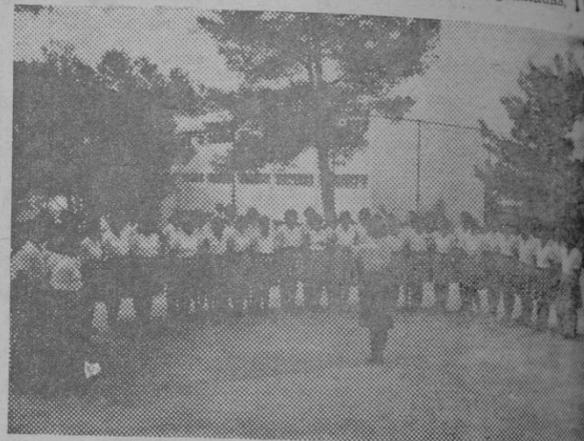
Ciento treinta niñas que pasaron sus vacaciones en el Albergue de Juventudes «Crucero Baleares» emplazado en el Monte de La Victoria (Alcudia) festejaron ayer la fecha de clausura en dicho lugar con una simpática velada a la que asistieron el Rvdo. don Antonio Domenge, Asesor Religioso de Sección Femenina, la Delegada accidental señorita Sita Guasp, Regidora Provincial de Juventudes señorita María Gomila, Regidora Provincial de Cultura señorita Margarita Sabater, Regidora Provincial de Prensa y Propaganda señorita Conchita Moranta, Secretaria Local de Palma, señorita Paquita Ramón y Auxiliares de los distintos servicios.

Autoridades locales: Asistieron también el Alcalde de Alcudia don Bartolomé Ventayol acompañado de su distinguida esposa e hija, Ecónomo Rvdo. señor Beltrán, Vicario señor Ques, Comandante de Marina señor Estela, Ingeniero-Jefe de G. E. S. A. señor Albarti, la Delegada Local de Sección Femenina señorita María Beltrán, Comandante de Puesto señor Rosselló, Administrador de Correos señor Berga, 2º teniente de Alcalde señor Vich, Maestro Nacional señor Vilaire, todos ellos fueron recibidos por la Jefe del Albergue señorita Conchita Nebot y Secretaria señorita Francisca Contesti, así como del Padre del Albergue Rvdo. V. Polentinos, Superior de los Padres Agustinos de Palma, y demás Mandos.

A las 6 de la tarde dió comienzo el programa previsto: Balles regionales, lectura teatral titula-

da «Los chanclos de la fortuna», danza rítmica «En un mercado persa», cuento escenificado «El enano saltarín», gimnasia deportiva, todo ello dirigido por Instructoras que llevaron a cabo la tarea formativa en el citado al-

Los Albergues de Sección Femenina, Juventudes, son el sitio ideal para que las niñas pasen unos días de sus vacaciones viviendo una vida de reposo ordenado, pudiendo desarrollar todas las actividades programadas.



Un grupo de alberguistas interpretando canciones regionales en el curso del acto de clausura.

bergue. Pudimos visitar una variadísima exposición de trabajos realizados por las Albergadas durante el Turno.

Seguidamente en el patio del albergue se arriaron banderas, entonándose el Cara al Sol, pasando luego a la Capilla donde después de rezadas las oraciones de la tarde dirigidas por el Padre del Albergue se cantó una Salve, dando por clausurado el tercer y último turno de este año.

Las albergadas procedían de: Madrid, Valencia, Mallorca, Menorca e Ibiza.

ro no en forma teórica sino eminentemente práctica. La oración de la mañana, la misa dialogada, el esfuerzo físico de los deportes, la natación, el contacto con la naturaleza, escenificar un cuento, audiciones musicales, la gracia y el donaire de nuestras danzas regionales, es en suma, la vida del Albergue más que el recuerdo de una canción, una vida de reposo, una amistad iniciada, es algo que debe calar muy hondo en el alma de la niña, llegando al convencimiento de que gozando también se puede servir a España.

Crónica de Sociedad

Petición de mano

Por don Antonio Bannasar y doña Jerónima Rosselló y para su hijo Gabriel ha sido pedida a don Juan Planas y doña Sebastiana Campaner la mano de su hija Margarita.

La boda se celebrará en breve

Ha ascendido al grado de Auditor General del Cuerpo Jurídico Militar nuestro distinguido amigo don Antonio de la Rosa Mayol. Reciba nuestra más sincera y cordial felicitación.

IMPORTANTE

Especializados en Enseñanza por Correspondencia de CONTABILIDAD propia para comercio, negocios, oposiciones etc., le ofrecemos hacerse TITULADO con el mejor Curso de España con material gratuito anexo a las lecciones. Pida folleto informativo GRATIS y SIN COMPROMISO a «E. U. M. I.» — Apartado 515 (E. S.) SAN SEBASTIAN. (Centro autorizado por el Ministerio de Educ. Na. con el núm. 150).

Ha aprobado el examen de Ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo, nuestro querido amigo y colaborador don Bartolomé Payeras Franch. Le felicitamos.

Hoy, 16 págs.

Esta vez era más verdad que nunca que **EDDIE CONSTANTINE** estaba a punto de perder la cabeza (para siempre) por unas faldas de mujer...

hagan juego SEÑORAS

INMINENTE ESTRENO!

Palacio AVENIDA

EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR **DON ENRIQUE MOWIN KEL LÓPEZ - HERRERA GULLACHSEN**

CRUZ DE CABALLERO DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA. — COFRADE HONORARIO DE LA COFRADIA DE SAN MARTIN DE HIJOSDALGO NAVEGANTES Y MAREANTES DE LAREDO. — INSCRIPTOR PERPETUO DE LAS MISIONES EXTRANJERAS DE LOS FF. MM. CAPUCHINOS

Falleció en Palma de Mallorca, el día 14 de Septiembre, a la edad de 72 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

E. P. D.

Su esposa Ilma. señora doña Dolores Pellen Sainz de la Maza; hija doña María Luisa; hijo político don Juan de Armengol (Director de Viajes Rumbo); hermanos: Excm. señora doña Nieves (Viuda de Aguilar), doña Manuela (Viuda de Aivargonzález) e Ilmo. señor don Matías; hermana política Ilma. señora doña Elise von Tangen, sobrinos, primos, parientes y sus buenos amigos

SUPPLICAN se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones.

LOS SEÑORES PRELADOS de MALLORCA, MENORCA e IBIZA, SE HAN DIGNADO CONCEDER INDULGENCIAS.

Domicilio: Monseñor Palmer «Es Pont».

Funeral, miércoles día 15, a las 12 horas en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magin).

La familia no recibe.

rigurosísimo secreto rodea la Conferencia de Jefes de Estado árabes

14. (Crónica del especial de Pyresa, José En la sala de la Prefectura de la Radiotelevisión Ma...

adecuadas para realizar la unidad árabe en el presente y salvaguardarla en el porvenir, anuncia un comunicado oficial publicado hoy, Este acuerdo —agrega la nota— ha sido logrado en el curso de una reunión a puerta cerrada de los doce Reyes y Presidentes a solas, sin sus colaboraciones próximos, reunión que siguió a la sesión plenaria celebrada esta mañana y que duró dos horas.

dien, y los Reyes Faisal de Arabia Saudita y Hassan II de Marruecos. También habló el presidente de la Organización de Liberación de Palestina, Ahmed Chueiri, quien dió lectura a su informe. El Coronel Nasser, que preside la Conferencia, según el turno establecido en las anteriores "cumbres", leyó las respuestas enviadas a los telegramas de adhesión recibidos de distintos países, entre ellos la China comunista y el Vietnam del norte.

ilustra el secreto que rodea la tercera conferencia de Jefes de Estado de los escasos comunicados dados hasta la pasada comenzaron las preparatorias de los políticos y militar. Los próximos a las distintas reuniones se muestran también herméticos, como si quisieran una consigna de silencio, y los pasillos de la sede parecen galerías de seguridad que pasean sin abrir la boca, leen o miran al teléfono. El único foco de actividad verbal es el centro de prensa, que se ha transformado en una especie de bolsa de noticias donde los periodistas de todas las clases de rumores, en un poco verosímiles.

A propósito de esta decisión de capital importancia la agencia oficial M. A. F. dice en un comentario: «Es la primera vez que el asunto es objeto de un examen franco y directo entre los Jefes Árabes y retiene preferentemente la atención de la Conferencia. Porque, con toda evidencia, si en las precedentes reuniones de El Cairo y Alejandría los Jefes de Estado árabes habían convenido poner término a los litigios que les enfrentan entre sí, esta decisión no había tenido aplicación práctica. Pocas semanas después de las citadas conferencias cumbre se reanudaban los ataques entre las diversas capitales por medio de la prensa y de la radio. Los jefes árabes —termina la agencia marroquí— parecen haberse percatado de la gravedad de este aspecto de sus relaciones y por ello están más resueltos que nunca a llegar al fondo del problema y a desarraigir el mal de una manera definitiva».

Al término de la reunión los Presidentes Nasser de Egipto y Hafiz de Siria, que salían juntos de la prefectura, subieron al automóvil oficial del primero, lo que ha sido interpretado como un buen síntoma de reconciliación entre ambos. Esta noche Su Majestad Hassan II ofreció una comida de gala a los Jefes de Estado árabes. Asistieron también los Ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa, así como los principales miembros de todas las delegaciones. Se confirma que después de la conferencia el Presidente Gamal Abdel Nasser efectuará una visita oficial de seis días a Marruecos. Sin embargo, el programa de la primera jornada no ha sido establecido para permitir a Hassan II despedirse de los Reyes y Presidentes participantes en la "cumbre". Durante su visita Nasser recorrerá Rabat, Fez y Meknes y posiblemente otras ciudades.

INCIDEN ALGUNAS

esta conspiración del algunos detalles van colados del desarrollo de las obras a puerta cerrada. Así, se sabe que las distintas obras se irán en torno al informe presentado por el Secretario de la Liga Árabe, Abdel-Rasman, que insiste en el mantenimiento de la unidad y en la necesidad de sanear la atmósfera existente entre los miembros. En este sentido Hassan recomienda que se abra una "puerta de las ondas", en el RAU, Siria y el Irak, mientras otra parte, exhorta a no reanudar sus actividades de la Liga.

Silva Muñoz, en Gerona

Trató con las autoridades provinciales de importantes proyectos

Gerona, 14. (Pyresa). — En su jornada de trabajo el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, junto con el personal técnico que le acompaña, llegó al límite de la provincia de Gerona a las 5:45 de la tarde, siendo recibido y saludado por las autoridades y otras personalidades. Camino hacia Gerona, pararon unos instantes en El Pasteral para inspeccionar las obras.

ponentes le expusieron el problema creado por el pantano de Saus, que con su desvío de agua hacia Barcelona deja una serie de áreas de población prácticamente en seco. Por último recibió a la Cámara Sindical Agraria, la cual le expuso especialmente los problemas de regadío en esta ciudad.

A las 6:47 el Ministro llegó a Gerona en compañía de su séquito y fue saludado por las autoridades provinciales. En el salón de sesiones del Gobierno Civil, el señor Silva Muñoz, recibió en primer lugar a las Corporaciones provinciales en pleno donde el Presidente de la Diputación expuso la necesidad de las carreteras de carácter provincial y asimismo la necesidad de las carreteras que deben unir el aeropuerto de Gerona con la general y la Costa Brava. Notificó que con esta fecha se había concertado un crédito de 60 millones de pesetas con el Banco de Crédito local. El Ministro prometió que por su parte procuraría que los deseos de la provincia se vieran realizados.

A continuación el Ministro se dirigió al Ayuntamiento de la ciudad, donde en el salón de sesiones estudió y analizó con los técnicos una serie de planes de obras en realización. Terminado el estudio, el Alcalde expuso su satisfacción al señor Silva por la visita. Después el señor Silva Muñoz y séquito visitaron el paseo arqueológico. Empezando seguidamente camino hacia S'Agaró, donde pernoctará para seguir mañana su tarea por nuestra provincia.

Ha sido identificado el virus de la hepatitis infecciosa

Roma, 14. (Afp). — Un grupo de científicos italianos, dirigidos por el Profesor Brenno Babudieri, del Instituto Superior de Sanidad, ha conseguido identificar al virus de la hepatitis infecciosa. Los científicos intentan ahora cultivarlo y aislarlo. Han colaborado en la investigación profesores de la Universidad de Modena y el profesor Enrico Fiaschi, Director del Instituto de Patología de la Universidad de Padua. La comunicación oficial del Ministerio de la Salud Pública es, sin embargo, cauta e insiste en que "sería prematuro hacer deducciones demasiado optimistas, sobre todo en cuanto a posibles aplicaciones prácticas."

EL TIEMPO

Empeoramiento del tiempo en el suroeste de la Península

Madrid, 14. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se registraron nieblas matinales en el norte de Galicia y Cantábrico. En estas dos regiones hubo también nubosidad abundante por la noche, que por el día fué disipándose hasta despejar casi totalmente por la tarde. En Andalucía Occidental, por el contrario, a lo largo del día se ha notado un aumento de la nubosidad, no grande, pero sí indicador de un próximo cambio que probablemente tendrá lugar dentro de las 24 horas próximas. En el resto de la Península y Baleares hubo buen tiempo con predominio de cielos despejados. Las temperaturas se sostuvieron moderadas, con 31 grados de máxima en Badajoz, Alicante, Sevilla, Córdoba y Huelva; 30 en Ciudad Real, Murcia, Jerez de la Frontera y Almería; 29 en Ponferrada, Toledo, Lérida y Granada, y 28 en Bilbao, Zamora, Salamanca, Madrid, Logroño, Zaragoza, Valencia y Málaga. La mínima de 5 grados la registró Avila, seguida de Soria, Salamanca y Madrid con 6, y Valladolid, Cuenca, Badajoz y Pamplona, con 8.

PRONOSTICO

En los mapas del tiempo se veía ya esta mañana la formación de una típica situación rumbo al Oeste de la Península, que indicaba la probable formación de una borrasca en el área del Golfo de Cádiz. En los últimos mapas de esta noche se aprecia ya claramente esta perturbación en la región citada, siendo probable que mañana tenga lugar un considerable empeoramiento del tiempo en Andalucía Occidental (especialmente en el medio y bajo Guadalquivir), que se extenderá lentamente a Extremadura y a última hora ya a las comarcas occidentales de la Mancha. Las nubes, que aumentarán conside-

LAS ELECCIONES EN ALEMANIA

¿Lloverá el domingo próximo?

Los democristianos desean un día soleado; los socialistas, que haga mal tiempo

Bonn, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — ¿Qué tiempo tendremos el domingo que viene, día de las elecciones? Los dos grandes partidos que se disputan la victoria —democristianos y social democráticos— darían cualquier cosa por saberlo con seguridad. Los primeros, desean un día soleado, tibio, que invite a las gentes de edad al paseo hasta las urnas. Los segundos —los socialistas— quieren un día desapacible, lluvioso, inclmente, que mantenga en su casa a los viejos y ofrezca pocos alicientes a los jóvenes para las excursiones campestres. En la fase final de la campaña electoral, el barómetro pasa a ocupar un destacado primer plano. Es natural. Los electores no son máquinas, sino hombres. Además, los programas que les ofrecen los partidos no tienen ese carácter de opción entre lo absolutamente bueno y lo completamente malo de otros tiempos mas revueltos. A lo más, son llamados a elegir entre algo que ya está acreditado y otra "cosa" que podría acreditarse si los electores le dieran una oportunidad.

hard, o si debe entregársela a Willy Brandt. Según los observadores la democracia cristiana se encuentra en una posición táctica mas ventajosa que la de la social democracia, puesto que lucha por defender lo que ha sabido conquistar —seguridad, bienestar, orden social— mientras que los socialistas combaten para suscitar en el pueblo alemán un deseo de cambio respetando las estructuras política, económica y social establecidas por los democristianos en dieciséis años de Gobierno.

conocido, aunque su aspecto y su aroma sean también buenos. No obstante el sincronismo de los programas, la juventud parece que está por la social democracia. No por su programa idéntico al de sus adversarios, sino por sus hombres. Piensan sin duda los jóvenes que los socialistas son capaces de hacer mucho mas de lo que señala su programa electoral. Por lo menos, "sienten" la necesidad de un cambio. Pero quizá sienten mas otras cosas. Si hace bueno, irse al campo con una muchacha, pasear con ella por los silenciosos caminos de los bosques, bajo la luz dorada del otoño. O marchar de excursión con los amigos a los pueblos ribereños del Rin, del Mosela del Neckar o del Danubio a beber vino blanco y alegrar el corazón. No pocos pensarán: «¿Qué hago yo en una lucha entre buenos burgueses que solo me prometen bienestar, «ninguna experiencia» nueva y estabilidad monetaria?... Y así, se llevarán su voto a los bosques o a las orillas de los ríos para enterrarlo bajo un árbol de corteza musgosa o arrojarlo a un río para que se lo lleve al mar. Pero solo si el día sale bueno, soleado y tibio. Si se despierta lluvioso y frío, el voto de esos jóvenes acabará en una urna del lado de los socialistas. No es que el tiempo que haga el domingo vaya a decidir las elecciones, no. Pero me inclino a creer que influirá en sus resultados.

¿Qué ofrecen, en sustancia, los cristiano democráticos de Erhard? Seguridad y continuidad. ¿Qué promete la social democracia? En rigor, lo mismo. Carece del programa que podría despertar en el pueblo alemán una ilusión, una gran esperanza. Como Chucho, declara: «Ya es hora de mirar hacia el futuro. Todavía se puede gobernar mejor. Hacer mas cosas: Mas escuelas, mas carreteras (mas aún). Mas investigación técnica y científica. Establecer una lucha más intensa contra el cáncer, el infarto de miocardio (sic), enfermedades de nuestro tiempo. Darnos ocasión de intentar la experiencia». Tengo la impresión de que no. Si lo malo conocido vale mas que lo bueno por conocer, parece natural que lo bueno ya probado valga más que los des-

¿Qué ofrecen, en sustancia, los cristiano democráticos de Erhard? Seguridad y continuidad. ¿Qué promete la social democracia? En rigor, lo mismo. Carece del programa que podría despertar en el pueblo alemán una ilusión, una gran esperanza. Como Chucho, declara: «Ya es hora de mirar hacia el futuro. Todavía se puede gobernar mejor. Hacer mas cosas: Mas escuelas, mas carreteras (mas aún). Mas investigación técnica y científica. Establecer una lucha más intensa contra el cáncer, el infarto de miocardio (sic), enfermedades de nuestro tiempo. Darnos ocasión de intentar la experiencia». Tengo la impresión de que no. Si lo malo conocido vale mas que lo bueno por conocer, parece natural que lo bueno ya probado valga más que los des-

EL PROGRAMA DE CONFUNDE

Desde que en 1959 los socialistas alemanes celebraron en Bad Godesberg el entierro de Carlos Marx y pusieron punto final a su tradicional antimilitarismo, su programa se confundió con el de sus adversarios democristianos, por lo menos, en lo fundamental. Los unos y los otros son partidarios en la misma medida de la alianza atlántica y de la unificación económica y política de Europa. Los dos defienden el derecho de la Alemania Occidental a participar en una fuerza nuclear colectiva. Ambos partidos reclaman la reunificación por medio de la autodeterminación. Ni la democracia cristiana ni los socialistas democráticos están dispuestos a reconocer el trazado de las fronteras orientales de Alemania antes de la firma del tratado de paz. Finalmente, en política interior, unos y otros postulan la libertad económica y rechazan cualquier forma de dirigismo.

OFRECEN LO MISMO

Desde que en 1959 los socialistas alemanes celebraron en Bad Godesberg el entierro de Carlos Marx y pusieron punto final a su tradicional antimilitarismo, su programa se confundió con el de sus adversarios democristianos, por lo menos, en lo fundamental. Los unos y los otros son partidarios en la misma medida de la alianza atlántica y de la unificación económica y política de Europa. Los dos defienden el derecho de la Alemania Occidental a participar en una fuerza nuclear colectiva. Ambos partidos reclaman la reunificación por medio de la autodeterminación. Ni la democracia cristiana ni los socialistas democráticos están dispuestos a reconocer el trazado de las fronteras orientales de Alemania antes de la firma del tratado de paz. Finalmente, en política interior, unos y otros postulan la libertad económica y rechazan cualquier forma de dirigismo.

ELECTOR

Ante tal similitud el elector se siente perplejo. ¿A quien dar el voto? Para el alemán medio que ha alcanzado un nivel de vida sin precedentes, la cuestión está en saber si debe confiar la tarea de asegurar su prosperidad a su autor, es decir, al Profesor Er-

PERPLEJIDAD DEL

Ante tal similitud el elector se siente perplejo. ¿A quien dar el voto? Para el alemán medio que ha alcanzado un nivel de vida sin precedentes, la cuestión está en saber si debe confiar la tarea de asegurar su prosperidad a su autor, es decir, al Profesor Er-

inaugurada por el Ministro de Industria una factoría de amianto

14. (Pyresa). — El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado del Director General de Industrias para la Energía, don Fermín de La Cruz, y las primeras autoridades civiles y militares sevillanas inauguró en la mañana en esta ciudad una nueva factoría dedicada a la fabricación de placas de amianto y tuberías de fibra de vidrio, cuyas obras alcanzan un costo de los 400 millones de pesetas.

que creará nuevos puestos de trabajo y alcanzará una producción total anual de cien mil toneladas de material de construcción. Posteriormente, el señor López Bravo, acompañado del gerente del Polo de Desarrollo Industrial de Sevilla, señor Bono Janeiro, recorrió la amplia zona este donde éste se encuentra ubicado y que abarca el límite municipal de Sevilla, Dos Hermanas y Alcalá de Guadaíra. Durante este recorrido, el Ministro de Industria comprobó la situación de las industrias construidas o en construcción que se alzan al amparo del Plan de Desarrollo Económico Social.

El conflicto indo-pakistani

U Thant propone un alto el fuego para las 14 (hora española)

Nueva Delhi, 14 (Efe). — El Secretario General de la ONU U Thant, ha propuesto que las fuerzas hindúes y paquistaníes establezcan un alto el fuego a las 14 (hora española), indica el "Times de India". ATAQUE AEREO A BASES PAKISTANIES

Cuatro «Canberras» indios, escoltados por cazas, han volado sobre las líneas paquistaníes a primera hora de esta mañana, intentando bombardearlas, informa radio Karachi. Los cazas paquistaníes atacaron en el aire logrando incendiar a dos de ellos.

PAKISTANIES

Nueva Delhi, 14 (Efe). — Bombardeos indios atacaron las bases paquistaníes de Peshawar y Kohat en el sector noroeste de la frontera durante la pasada noche produciendo daños de consideración. En Kohat se halla la academia militar paquistaní y se cree que en Peshawar hay instalada una importante estación de radar norteamericana.

Colisión entre dos buques, uno inglés y otro alemán

EL «NAUTIC» —DE BANDERA ALEMANA— SE HUNDIO

La Coruña, 14. (Pyresa). — A la altura del Cabo de Finisterre entraron en colisión a causa de la abundante niebla existente, el buque inglés «Comorin», de 9.000 toneladas, y el alemán «Nautic», de 1.900 y de reciente construcción, sin que hubiese que lamentar desgracias personales.

BOMBARDEO DE BASES INDIAS

Karachi, 14 (Efe). — Aviones paquistaníes bombardearon anoche y esta mañana las bases aéreas e instalaciones indias de Shirinagar Halwara y Adampur, para apoyar a las tropas terrestres enfrentadas en encarnizada batalla con los indios.

A consecuencia del abordaje, el mercante alemán, que procedía de Túnez, con piensos y dirección a Alemania, se hundió y toda su tripulación compuesta por 16 hombres y una mujer fueron salvados pese a las dificultades de visibilidad, por la tripulación del «Comorin», en un gran esfuerzo y traídos a La Coruña, donde se aparecieron en el casco del buque inglés las huellas del accidente, con notables averías que no le impidieron seguir viaje hasta nuestro puerto, en donde fueron atendidas las víctimas y se le harán importantes reparaciones. El «Comorin» venía de Inglaterra y se dirigía a Port Said, con 83 pasajeros y puede indicarse que ha sido milagroso dadas las especiales circunstancias que concurrieron en el percance, que no hubiese que registrar desgracias personales.

Estados Unidos proyectan un vuelo a la Luna para 1970

Irán tres hombres en una nave «Apolo»

Atenas, 14. (Efe). — El experto norteamericano en cohetes, Doctor Von Braun, ha hecho en la Conferencia Internacional de Astronáutica una exposición verbal del momento en que un astronauta ponga el primero la planta del pie en la Luna en un acontecimiento histórico. Von Braun dijo que Estados Unidos se disponían a realizar un vuelo tripulado a la Luna para antes de 1970 y que irían tres hombres en una nave «Apolo», consistente en un mando módulo, un servicio módulo, una excursión lunar módulo y un sistema de escape por lanzamiento. Dos astronautas seguirán el módulo de excursión mientras el tercero gira alrededor de la Luna en la nave espacial. Una vez en la Luna, los astronautas no abandonarán el módulo inmediatamente sino que harán una completa comprobación de que ni el módulo ni el equipo sufren daño. Después un astronauta pondrá su histórico pie sobre el suelo lunar. Normalmente un miembro de la tripulación permanecerá dentro del módulo de excursión lunar mientras observa las actividades de su compañero fuera. El límite para estar fuera de la nave lo establecerá el suministro de oxígeno para cuatro horas del sistema portátil que llevará el astronauta.

CHOCA CONTRA UN CAMION

Tomelloso, 14. (Pyresa). En la carretera de Ciudad Real, entre Argamasilla de Alba y Ruidiera, el conductor de una moto, Modesto Madrid Azanon, falleció repentinamente al chocar contra la travesera de un camión. El otro ocupante, Francisco Ruiz Maso, que le acompañaba resultó con lesiones de extrema gravedad.

Manifestaciones de Von Braun en Atenas

Atenas, 14. (Efe). — El experto norteamericano en cohetes, Doctor Von Braun, ha hecho en la Conferencia Internacional de Astronáutica una exposición verbal del momento en que un astronauta ponga el primero la planta del pie en la Luna en un acontecimiento histórico. Von Braun dijo que Estados Unidos se disponían a realizar un vuelo tripulado a la Luna para antes de 1970 y que irían tres hombres en una nave «Apolo», consistente en un mando módulo, un servicio módulo, una excursión lunar módulo y un sistema de escape por lanzamiento. Dos astronautas seguirán el módulo de excursión mientras el tercero gira alrededor de la Luna en la nave espacial. Una vez en la Luna, los astronautas no abandonarán el módulo inmediatamente sino que harán una completa comprobación de que ni el módulo ni el equipo sufren daño. Después un astronauta pondrá su histórico pie sobre el suelo lunar. Normalmente un miembro de la tripulación permanecerá dentro del módulo de excursión lunar mientras observa las actividades de su compañero fuera. El límite para estar fuera de la nave lo establecerá el suministro de oxígeno para cuatro horas del sistema portátil que llevará el astronauta.

ARROLLADO POR EL TREN

León, 14. (Pyresa). — En las inmediaciones del depósito de máquinas de tracción eléctrica de la estación del norte de esta capital, un tren arrolló a Manuel Machado Fernández, quien falleció momentos después. El hecho ocurrió a primeras horas de esta tarde.

Esta fuente palmesana fue construida con la recaudación -incautada por el Ayuntamiento- de una corrida desafortunada

Sucedió hace 90 años, y el importe de la taquilla fue de 30.000 reales

Esta vieja fuente de la Plaza de Palou y Coll —que en sus tiempos llevó el prosaico y churresco nombre de «Plaza del Aceite»— está hoy en día totalmente jubilada. Desde hace muchos años no mana por sus caños agua alguna y tampoco pueda decirse que constituya un motivo excesivamente ornamental. Si no «Monumento Histórico Artístico», bien merecido no obstante que sea declarado «Monumento Anecdótico-Taurino» y si el lector tiene un poco de paciencia sabrá los motivos de esta nuestra desenfadada y singular propuesta.

Resulta que esta fuente —y es muy posible que sean muchos los mallorquines que lo ignoren— fue erigida, gracias a una pésima tarde taurina O sea, que de lo desafortunado de una Corrida de Toros, si no el público y los profesionales de la lidia, fue la Ciudad entera la beneficiada y mucho más concretamente los vecinos de la mencionada «Plaza del Aceite» que hasta la fecha carecía del indispensable suministro de agua para la vecindad.

Sucedió hace ahora exactamente 90 años. La Plaza de Toros estaba situada en lo que ahora es Plaza Obispo Berenguer de Palou. Se ignora por completo cual debió ser el cartel de la Corrida y de que ganadería las reses bravas de turno. Lo de «bravas» no es solamente un decir, como sucede hoy en día desgraciadamente con harta frecuencia, sino que por aquel entonces los toros eran animales de cinco años cumplidos, duros y poderosos, que no toleraban muchas de esas que ahora se llaman «suertes» y más bien debían llamarse desgracias. Existía por entonces la práctica de la «media luna» y de las «banderillas de fuego», espectáculo todo lo bárbaro que se quiera, pero al sentir el ardor de la pólvora sobre la piel lacerada, a los pobres mansurrinos las cañas se les volvían lanzas.

Con todo parece que ni las banderillas de fuego fueron capaces en aquella aciaga tarde de acicate para las más mansas reses que en mucho tiempo fueron vistas. Además los diestros de turno estuvieron de lo más desafortunado y todo iba de mal en peor, hasta llegar al escándalo.

Se produjo éste al quinto toro y a falta de almohadillas (que por aquel entonces no se estilaban tales refinamientos y tales comodidades) las botellas de caña y de cazalla invadieron el ruedo, mientras la turba sublevada e irritada procedía al más espantoso de los griterios. Intervino la autoridad, se acabó la fiesta... y el Ayuntamiento tomó cartas en el asunto.

Imaginen ustedes que la indignación del muy respetable no debió carecer de fundamento, puesto que el taquillaje de aquella tarde arrojó una recaudación de 30.000 reales, lo cual arroja un promedio de 150 pesetas por entrada, suponiendo que los ocho mil plazas del Coso estuvieran totalmente ocupadas. Y entonces 150 pesetas era una cantidad que daba mucho de sí.

En un rasgo ediliciamente genial, el Ayuntamiento decidió —para ejemplo y escarmiento de empresarios presentes y futuros— incautar los 30 mil reales redondos de la recaudación y dedicarlos a una mejora ciudadana, a un servicio público.

Y así fue como surgió esta fuente ciudadana, sencilla y sin pretensiones, que por todo adorno lleva esculpida en su frontis una fecha: 1875, y una inscripción que dice: «Ayuntamiento de Palma». No dice más, la fuente... Pero ¿verdad que «dice» mucho?



esta página

ESCRIBE **Antonio Piza.**

FOTOGRAFIA **Juanet**



confecciona **Brondo.**

Personalidades malorquinas visitarán la Escuela de Hostelería de Bruselas

Invitadas por «Airtour Bélgica» en su X Aniversario

La moderna Escuela de Hostelería de Bruselas, verdaderamente modelo y una de las mejores de Europa en su especialidad, será visitada esta semana por un grupo de personalidades mallorquinas, que hoy emprenden viaje a Bélgica, invitados por «Airtour Bélgica» en el X Aniversario de su fundación.

El objeto de este viaje y de la visita mencionada, es un intercambio de impresiones turísticas entre Bélgica y Mallorca, con el fin de que se conozcan mutuamente los adelantos respectivos introducidos en materia turística y de hostelería, al mismo tiempo que un acto de gentileza y de cortesía de «Airtour Bélgica» hacia las autoridades turísticas de Mallorca, tan visitada anualmente por millares de súbditos de aquel país, y por tanto tan vinculada turísticamente a la tierra donde se asienta la Capital del Mercado Común Europeo. «Airtour Bélgica», central de todas las agencias europeas que llevan el nombre de esta formidable empresa especializada en turismo aéreo ha querido así que Mallorca estuviera presente al cumplirse los diez años de su creación.

Integran la expedición don Francisco Soriano Frade, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Pedro Cabrer Presidente de la Subcomisión de Turismo y del Sindicato Provincial de Hostelería; don Luis Sainz, Jefe de la Oficina de Información de Turismo; y don José M. Almagro, en representación de la Asociación de la Prensa de Baleares. Les acompaña don Ricardo Zabala, Director de «Airtour Mallorca» y Presidente del Grupo Provincial de Agencias de Viajes.

«Tenemos entendido que se preparan numerosos actos de agasajo y atención a esta expedición mallorquina, y que esta visita encontrará amplio eco en los medios turísticos belgas.

Cuando llegue la hora de las multas...



El «Stop» es una cosa muy seria. Cuando algún conductor distraído o poco escrupuloso con las disposiciones del Código de Circulación se salta a la torera una de estas señales de tráfico se expone a una inapelable y rotunda sanción, que dicho sea de paso nos parece justificadísima. Gracias a una sana política de rigor, los «Stop» son respetados y constituyen casi una pesadilla para conductores de toda suerte de vehículos... hasta el punto de que corren «fantásticas» (?) leyendas según las cuales tras cada «Stop» hay una pareja

de agente de tráfico más o menos ocultos e incluso disfrazados de arbusto o de farol. Pero hablando en serio, e insistiendo en que el rigor nos parece muy acertado, por esto mismo nos vemos obligados a denunciar este caso de un «Stop» correspondiente a un cruce de Paguera donde abunda el tráfico. La señal —aunque en la foto aparezca más bien destacada— está en realidad semiocultada por los numerosos cachivaques de un tenderete de «souvenirs» que (¡uno de tantos!) se ha adueñado de la acera y ha extendi-

do su mercancía en torno a la referida señal. Entre el barroquismo casi alucinante de tanto «souvenir» no resulta difícil que el conductor se distraiga y no advierta el temible «Stop». Este caso concreto, sugerimos se tenga en cuenta a la hora inevitable de las responsabilidades. O más sencillamente: que aquí en Palma y fuera de ella, la riada de «souvenirs», mesas de bares etc., vuelvan a su normal y primitivo «cauce» ¡Que ya está bien, caramba!

Miguel Llabrés: Por primera vez, exposición individual, en Madrid

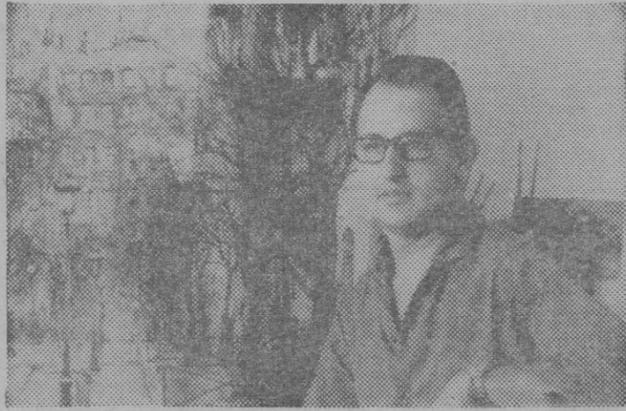
Su explicación de haber tardado quince años: «Madrid es un puesto que nunca me ha venido de paso»

«Precisamente» por ser mallorquín, no se lleva un solo paisaje de Mallorca para esta exposición

biera cuidar más. Por ejemplo: He dejado pasar la oportunidad de exponer en París por invitación del Ministro Plenipotenciario, y también en las Galerias «Mercury» de Londres. Sin embargo he expuesto en casi todos los pueblos de Mallorca.

—¿No crees que se puede pensar que Madrid te daba un poco de «medititis»?

—No creo. He expuesto



esta breve conversación:

—¿Por qué has tardado quince años en efectuar una exposición individual, en «presentarte» en Madrid?

—No sé... la verdad es que Madrid es un puesto que nunca me ha venido de paso.

—Extraña contestación. —Es que no hay otra, la verdad. En realidad descuido algunos aspectos digamos «profesionales» que de-

varias veces en Barcelona, y creo que Barcelona pictóricamente «imponer» más que Madrid. Al menos esta es mi opinión.

—¿Qué te ha decidido entonces esta vez?

—Cuando estuve pintando paisajes por Castilla, me detuve en Madrid y el dueño de la «Sala Cano» vió uno de mis cuadros. Entonces se empeñó en que debiera exponer en sus galerías e incluso me dió fecha.

—¿Cuántas telas llevas allá?

—Cerca de veinte. No creo que vaya a colgarlas todas.

—¿Temas?

—Cuadros de París y paisaje castellano.

—¿Y por qué no de Mallorca?

—Precisamente por que soy mallorquín.

—Explicanos eso.

—Pues verás: No quiero que ni la colonia mallorquina, ni ningún mallorquín de allá compre un cuadro porque sea una «calita» o un «molino» o cualquier otro pretexto para su nostalgia.

La respuesta no nos acaba de convencer. O mal conocemos a Llabrés o está-

mos por asegurar que hay un motivo más hondo, que él oculta por modestia, por cierto sentido del pudor, diríamos que Llabrés quiere presentarse en Madrid a pecho descubierto, sin la «ventaja» del renombre del «gancho» del paisaje mallorquín y lo «bonito» y «sugestivo» de sus temas. Estamos seguros que el se ha propuesto triunfar precisamente con la aridez del paisaje castellano. Hbrando la batalla a los pintores castellanos en su propio terreno. «Indirectamente» tratamos de arrancarle la confesión:

—¿Por cuántas «épocas» ha atravesado Llabrés?

—Hace algo más de quince años vi un cuadro de Nadal en una exposición de palmesana y me dije: «Me gustaria pintar así». Este fué el despertar de mi vocación y la primera etapa de mi arte, totalmente dominada por el inolvidable magisterio de Nadal. Después viene mi época de París, y ahora la de mis últimos paisajes de Castilla.

—Pero en realidad no son «épocas» distintas sino una evolución una progresiva eficiencia y rigor para conmigo mismo.

—¿Por que pintas ahora lo más ingrato del paisaje urbano y de la naturaleza?

—Porque a i la lucha es más grande, y por tanto la satisfacción más honda. Cuando la naturaleza ya lo da casi todo hecho, el pintor sólo ha de poner su técnica. Cuando la naturaleza es hostil es cuando ha de poner su arte. Al principio lo demás son una tentación... después para el paisajista la tentación de constituir las paredes descañadas, los días grises y los montículos peñados.

—Ven ustedes como no andábamos equivocado. Llabrés ha caído en la trampa y nos ha descubierto su verdadero paisaje de Castilla. Madrid paisajes de Castilla será como llevar bacallao a Escocia. Sólo ser excepcional podrá ser admitido. Con Castilla y un Llabrés antitópico Miguel Llabrés expone en Madrid. Expone que en castellano también significa arrear. Llabrés se lo juega todo al naípe del puro arte sencillamente este «tenhorabuena».

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN «VITACIONES DE PROBABLES CONFUSIONES» — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO

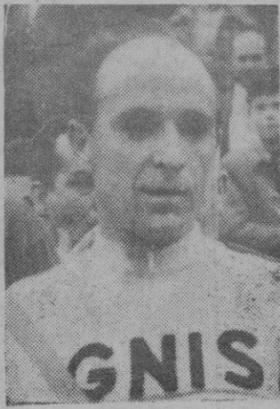
DEPORTES

TIMONER y MAS

Desembarcarán a Palma el día 22

El día 23 por la noche, en «Tirador», se disputará a De Loof, Oudrek y Gomila

En la estación de Palma, ya informamos a los lectores que se había establecido contacto con el promotor Oliver al objeto de organizar en Palma la revancha del campeonato del Mundo de Motociclismo. En un principio se pensaba para la fecha del día 23, pero al haberse suscitado dudas al respecto, el Sr. Oliver y el Sr. Guillermo Timoner se desplazaron a Palma hasta el día 22 para aclararlo. No había sido en contacto con el Sr. Oliver, y con el Sr. Timoner, el día 22, y el día 23 actuarán en Palma.



TIMONER

Los contratos firmados se disputan el día 23, cuando regresan Timoner y Oliver.

Los cuatro primeros clasificados en el mundial y el campeón de aficionados, o sea, Guillermo Timoner, el belga Romain De Loof, el holandés Jaap Oudrek, Pedro J. Gomila y Miguel Mas.

—¿Programa?
—Aún no está definido, espero poderlo anunciar mañana o pasado.

—¿Alguna otra noticia?
—Sí, en la noche del sábado, se reanudan las reuniones del Torneo Nacional Interviódromos, enfrentándose los equipos representativos de Mataró y Baleares, disputando las pruebas clásicas de esta competición.

Ya lo saben nuestros lectores. Salvo cambios de última hora los dos campeones del mundo llegarán a Palma el día 22. Lo que si es seguro es que en la noche del 23 veremos en «Tirador» una reunión extraordinaria en la modalidad tras moto, con los cuatro primeros clasificados en la categoría de profesionales y el primero en la de aficionados. — B.

MAS

Los cuatro primeros clasificados en el mundial y el campeón de aficionados, o sea, Guillermo Timoner, el belga Romain De Loof, el holandés Jaap Oudrek, Pedro J. Gomila y Miguel Mas.

—¿Programa?
—Aún no está definido, espero poderlo anunciar mañana o pasado.

—¿Alguna otra noticia?
—Sí, en la noche del sábado, se reanudan las reuniones del Torneo Nacional Interviódromos, enfrentándose los equipos representativos de Mataró y Baleares, disputando las pruebas clásicas de esta competición.

Ya lo saben nuestros lectores. Salvo cambios de última hora los dos campeones del mundo llegarán a Palma el día 22. Lo que si es seguro es que en la noche del 23 veremos en «Tirador» una reunión extraordinaria en la modalidad tras moto, con los cuatro primeros clasificados en la categoría de profesionales y el primero en la de aficionados. — B.

MAS

Los cuatro primeros clasificados en el mundial y el campeón de aficionados, o sea, Guillermo Timoner, el belga Romain De Loof, el holandés Jaap Oudrek, Pedro J. Gomila y Miguel Mas.

—¿Programa?
—Aún no está definido, espero poderlo anunciar mañana o pasado.

—¿Alguna otra noticia?
—Sí, en la noche del sábado, se reanudan las reuniones del Torneo Nacional Interviódromos, enfrentándose los equipos representativos de Mataró y Baleares, disputando las pruebas clásicas de esta competición.

Ya lo saben nuestros lectores. Salvo cambios de última hora los dos campeones del mundo llegarán a Palma el día 22. Lo que si es seguro es que en la noche del 23 veremos en «Tirador» una reunión extraordinaria en la modalidad tras moto, con los cuatro primeros clasificados en la categoría de profesionales y el primero en la de aficionados. — B.

MAS

Los cuatro primeros clasificados en el mundial y el campeón de aficionados, o sea, Guillermo Timoner, el belga Romain De Loof, el holandés Jaap Oudrek, Pedro J. Gomila y Miguel Mas.

—¿Programa?
—Aún no está definido, espero poderlo anunciar mañana o pasado.

—¿Alguna otra noticia?
—Sí, en la noche del sábado, se reanudan las reuniones del Torneo Nacional Interviódromos, enfrentándose los equipos representativos de Mataró y Baleares, disputando las pruebas clásicas de esta competición.

Ya lo saben nuestros lectores. Salvo cambios de última hora los dos campeones del mundo llegarán a Palma el día 22. Lo que si es seguro es que en la noche del 23 veremos en «Tirador» una reunión extraordinaria en la modalidad tras moto, con los cuatro primeros clasificados en la categoría de profesionales y el primero en la de aficionados. — B.

MAS

Los cuatro primeros clasificados en el mundial y el campeón de aficionados, o sea, Guillermo Timoner, el belga Romain De Loof, el holandés Jaap Oudrek, Pedro J. Gomila y Miguel Mas.

—¿Programa?
—Aún no está definido, espero poderlo anunciar mañana o pasado.

—¿Alguna otra noticia?
—Sí, en la noche del sábado, se reanudan las reuniones del Torneo Nacional Interviódromos, enfrentándose los equipos representativos de Mataró y Baleares, disputando las pruebas clásicas de esta competición.

ECOS DE UN VIAJE

Los Mundiales de Ciclismo... y algo más

En San Sebastián había una auténtica concentración de mallorquines.

Al coincidir con ellos comentaban varios aspectos que distinguen aquella capital.

Uno, la limpieza general que ofrece la ciudad y la playa de La Concha.

Otro, la amabilidad de los donostiarras.

Por nuestra parte debemos añadir que la organización de los Mundiales de Ciclismo resultó perfecta.

La oficina de prensa fue montada en los bajos del Ayuntamiento. Allí se instalaron doscientas máquinas de escribir y doscientas mesas.

También fue montada una central telefónica, admirablemente atendida.

Las conferencias — con Roma, con París, con Berlín, con Pal-

Notas de nuestro enviado especial
LORENZO RIPOLL, por gentileza de



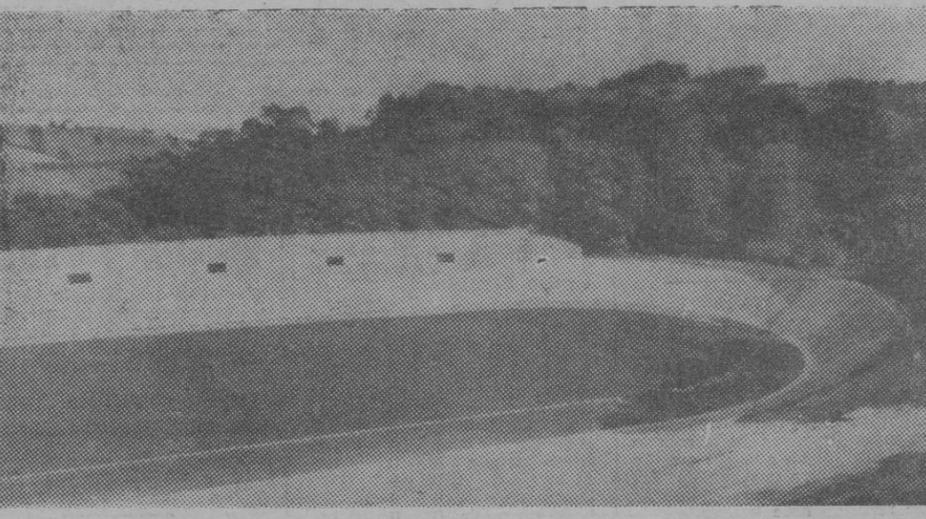
QUE ANUNCIA LA «EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA»

ma... se daban rápidamente. Se trabajaba mucho; pero con las máximas comodidades.

El público se mostró correctísimo. Aplaudiendo a los españoles con todo entusiasmo. Aplaudiendo también a los

Todos los finalistas en medio fondo —excepto Gomila— perseguían un fin: que si ganaba otro no fuera Timoner.

Porque hoy se ha distanciado demasiado a los otros ases mundiales, con sus seis triunfos.



que ganaban, fueran de país que fuere.

Ha sido considerable el déficit de los campeonatos. Unos quince millones de pesetas.

El lunes, el Comité Organizador se reunió, para solucionar la papeleta.

Se ha pensado en solicitar ayuda de la Delegación Nacional de Deportes.

De momento se ha pensado cubrir el Velódromo. Con un presupuesto de 14 millones de pesetas.

La rusa Gabina —campeona mundial de velocidad— se ganó las simpatías del público.

Gabina derrotó a la que detentaba el título, su compatriota Ermolaeva.

Durante la prueba y al final, ambas se mostraban muy serias. En el podio, fueron las únicas participantes que no se saludaron.

A nuestro lado, un compañero dijo: —Son serias. Es el carácter ruso.

Luego el director del equipo, en correcto francés, manifestó: —Las dos chicas están peleadas. Riñeron durante los campeonatos rusos.

Quedó explicado.

Miguel Mas, el domingo por la tarde todavía no salía de su asombro.

El triunfo le dejó «dormido de emoción». —Ahora soy doblemente feliz, tras el triunfo de Timoner.

—¿Tu novia, es mallorquina?
—No. Catalana.

—¿Cuándo habrá boda?
—Es un poco pronto. Veremos más adelante.

Por esto temíamos los ataques continuos de los principales adversarios. Gomila, al atacarles antes de que se acercaran a Timoner, colaboró eficazmente.

Algunos debieron imaginar (Continúa en la pág. siguiente)

HIPICAS

Ogotai reaparece el sábado después de larga ausencia

62 INSCRIPCIONES EN EL AVANCE

El próximo sábado a las tres. Integrarán dicho avance 62 inscripciones, combinadas en seis carreras.

Como va siendo costumbre, la carrera estelar se ha colocado en quinto lugar y en sexto, en esta ocasión lo que corrientemente se corre en tercero.

OPORTUNIDAD PARA «INSULA» E «IVAN KID»

Primera carrera (A 1'48''): Icaria e Ivan Kid, 2.500 m.; Insula y Cara Pálida, 2.520; Gallarda y Huguera, 2.540; España, 2.560; Homero, Imagen G y Urano, 2.580; Estrel II, 2.600; Indian Dior, 2.620.

La continua mejora que experimentan Insula e Ivan Kid y dado el considerable atraso de Homero, les coloca en plan de favoritos. Reaparece Imagen G, una trotadora de la que cabe esperar todo y figura también el prometedor Indian Dior.

LA CARRERA DE LOS «I» Y LOS «H»

Segunda carrera (A 1-42'7): Horse Wilkes II, 2.500 m.; California y Caifás, 2.520; Emperador Iapis II e Iris G., 2.540; Centauro, Eohabad e Inquieto, 2.460; Itú, Hurón y Quintín, 2.580.

Horse Wilkes II, que va mejorando, imprimirá a esta carrera un rápido tren que obligará a un buen esfuerzo a los representantes de la nueva generación que tanto la animan. Después de una semana de descanso figura nuevamente Iris G.

LOS QUE DEBEN MEJORAR DE FORMA

Tercera carrera (A 1'35' -3):

Boy y Fru Frú, 2.500 m.; Huli, Bella Luz, Baba y Goya R., 2.520; Bolívar y Furia M., 2.540; Bini Fiol, 2.580.

Muy acoplados los ocho primeros entre los que figuran ejemplares en forma estacionaria pero que ya han dado síntomas de mejora. Entre ellos el joven Huli y el remozado Bini Fiol. Interesante la inclusión de Furia M.

«AURORA» Y LOS DEMAS MUY AGRUPADOS

Cuarta carrera (A 1'33''): Aurora, 2.500 m.; Comette II, y Ecu d'Or, 2.540; Krivolack, Hecla II, Birmania y Cristina, 2.560; Bufón y Liserón des Bois, 2.580 m.

Aurora muy avanzada de los demás que se agrupan en 40 m. Carrera de veteranos con dos de ellos que pasan el límite de la edad normal, pero que luchan como los jóvenes.

«OGOTAI» PUEDE VENCER

Quinta carrera (A 1'29' -5): Vendaval y Cadillac M., 2.500 m.; Kasimodo, Fric y Lansac, 2.520; Ogotai, 2.540; Mefie Toi, 2.580; Marko, 2.620.

Reaparece Ogotai y su situación le coloca como favorito de la prueba si su cura de reposo ha sido lo eficaz que esperamos. Marko muy atrasado respecto a sus rivales.

LOS QUE DEBEN MEJORAR DE FORMA

Tercera carrera (A 1'35' -3):

que ganaban, fueran de país que fuere.

Ha sido considerable el déficit de los campeonatos. Unos quince millones de pesetas.

El lunes, el Comité Organizador se reunió, para solucionar la papeleta.

Se ha pensado en solicitar ayuda de la Delegación Nacional de Deportes.

De momento se ha pensado cubrir el Velódromo. Con un presupuesto de 14 millones de pesetas.

La rusa Gabina —campeona mundial de velocidad— se ganó las simpatías del público.

Gabina derrotó a la que detentaba el título, su compatriota Ermolaeva.

Durante la prueba y al final, ambas se mostraban muy serias. En el podio, fueron las únicas participantes que no se saludaron.

A nuestro lado, un compañero dijo: —Son serias. Es el carácter ruso.

Luego el director del equipo, en correcto francés, manifestó: —Las dos chicas están peleadas. Riñeron durante los campeonatos rusos.

Quedó explicado.

Miguel Mas, el domingo por la tarde todavía no salía de su asombro.

El triunfo le dejó «dormido de emoción». —Ahora soy doblemente feliz, tras el triunfo de Timoner.

—¿Tu novia, es mallorquina?
—No. Catalana.

—¿Cuándo habrá boda?
—Es un poco pronto. Veremos más adelante.

Por esto temíamos los ataques continuos de los principales adversarios. Gomila, al atacarles antes de que se acercaran a Timoner, colaboró eficazmente.

Algunos debieron imaginar (Continúa en la pág. siguiente)

desde mi ATALAYA por RAT

14.500 espectadores en el «Luis Sitjar»

Habíamos quedado que podríamos a partir de ahora, decirles a nuestros lectores el número de espectadores que estuvieron presenciando el encuentro. Y es así. Aún cuando tengamos noticias de que varias máquinas de las contadoras que se situaron en los accesos, sufrieron alguna que otra avería, lo cierto es que a base de poder echar mano de otros procedimientos de control, en el «Mallorca» se sabía exactamente la cifra de espectadores. Fueron 14.500 y un piquito de aficionados, los que se congregaron en las tribunas. Lo que naturalmente no quiere decir que todos estos señores se «retrataran» en taquilla, pues hay que tener en cuenta que todos los que entran marcan aunque no todos paguen. Lo decimos porque no vaya a suceder que por este procedimiento se anoten estas cifras, y se haga un cálculo económico de lo que puede haber sido la taquilla, en cuyo caso podrían sufrirse equivocaciones de bulto.

Lo realmente interesante es poder conocer estos detalles, que hasta la llegada de la junta directiva, que preside don Juan de Vidal y Salvá no había sido posible. Parecía que existía miedo a que se conociera exactamente el detalle. Y no había nada de eso, porque lo cierto es que no se controlaba, ni se intentaba siquiera controlarlo. Y así salían las cosas.

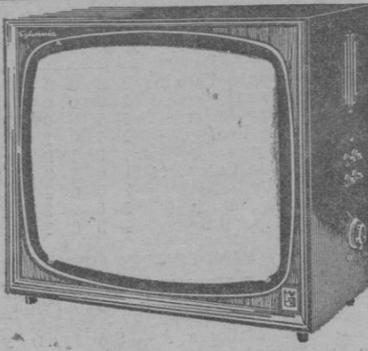
Eran muchos los que al abandonar el «Luis Sitjar» lanzaban comentarios gratuitos de miles y miles de espectadores, que no se traducían luego en pesetas centimos a la hora del recuento. Ahora es distinto. Se cuentan los espectadores; y por razón de tener esta diversidad de entradas, se sabe igualmente y de manera exacta quienes pasaron con invitación y quienes no lo hicieron por este procedimiento. Quienes eran empleados, quienes periodistas y por último y como es natural socios, abonados, accionistas o simples espectadores.

De momento se ha conseguido bastante. Ya se sabe quienes estuvieron en el campo. Puede haber equivocaciones, pero no son de importancia.

Y al decir de los que entienden de estas cosas, se calculan que el «Mallorca» es posible que este año no salde la temporada con déficit como en todas las anteriores.

Hay otros equipos como el «Bilbao», el «Zaragoza», el «Las Palmas», etc., que ya han conseguido superar esta remora del déficit. Nos alegra bastante y sobre todo nos satisface el pensar que en estos campos se ha conseguido algo tan importante a base de control.

Esperemos que no le nieguen este derecho al equipo decano los realmente aficionados.



TELEVISOR 19 PULGADAS

SYLVANIA International DISTRIBUIDOR ELECTRO MUS

EL TELEVISOR americano

CIBELES
CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.
ENTIDAD DE CAPITALIZACION Y AHORRO
Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA
Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de Septiembre de 1965
W. V. M. - K. Z. V. - Z. N. B. - F. W. F.
O. G. L. - H. P. L. L. - Y. W. X. - Z. I. B.
(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro).

DESDE 276 PTS. MES
Kelvinator
FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL
CASA BUADES
CASA José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (tres líneas)

DEPORTES

Campeonato Aficionados

SOLLER, 2 - BELLAVISTA, 6

Sóller, 12 de septiembre. (De nuestro corresponsal JOB).— Este encuentro se disputó el domingo por la tarde, y resultó muy agitado y entretenido.

No se marcaron goles durante el primer tiempo y ambas metas pasaron por situaciones difíciles, interviniendo con acierto los dos porteros.

Cuando se llevaban cinco minutos del segundo tiempo, el Sóller inauguró el marcador en un avance de toda la delantera que rubricó Sampol con un remate por bajo, desde cerca que batió a Peñalver.

Poco después pareció inminente la consecución de otro gol para el Sóller, pero el balón impulsado por Fontanet rebotó en el larguero.

A los 20 minutos, el mellizo José Ripoll consiguió el segundo gol que consolidaría la discreta victoria local, de tiro por alto, desde cerca, recogiendo un despeje corto de la defensa visitante a remate de Saborit.

Unos y otros lucharon con mucho entusiasmo, pero también con nobleza y deportividad. El Bellavista causó buena impresión, pues carburan satisfactoriamente todas sus líneas y sus hombres dominan el balón y se lo pasan con inteligencia y rapidez. Destacaron por su acierto el portero, el defensa central y el ala izquierda de la delantera.

En el Sóller, asimismo el portero fue uno de los hombres más destacados juntamente con Forteza, Colom y los mellizos Ripoll.

El colegiado señor Camiña realizó un buen arbitraje.

C. F. Sóller: Mayol; Castañer, Colom, Bisbal; Forteza, Fontanet; Hernández, Salvador, Sampol, José Saborit.

Bellavista: Peñalver; Damián, Ciente, Comas; Isidro, Ramis, Marín, Mas, Colom, Mora, Rebas.

Écos de un viaje

que Timoner es aficionado al vino.

El primer obsequio fue una monumental «bota» con buen vinillo. El segundo, una artística botella con estuche y placa de plata, de «Bon-vi». Desde luego, Guillermo no probó sorbo.

Según los médicos de la carrera, ningún corredor se drogó.

Terminada la prueba de medio fondo, unos mallorquines levantaron una pancarta que decía:

«Timoner, muchas gracias». Buenos pitonisos...

El domingo por la mañana, presenciábamos las regatas de traineras, que constituye un espectáculo fabuloso. Se calcula que abarrotaban La Concha medio millón de personas. Ganó la tripulación de Fuenterrabía. Allí se cruzan apuestas y se rodea este festival náutico de la mayor solemnidad.

También estuvimos en el fútbol. Noche pasada por agua. La Real, con un conjunto joven, rápido y codicioso, derrotó al Deportivo por 4 a 2. Recogimos la impresión de que la Real quiere volver a

Primera. Y puede conseguirlo si repite actuaciones como la del sábado.

Don Manuel Serdán, presidente de la Española de Ciclismo, estaba entusiasmado tras el triunfo de Timoner.

«¡Qué temporada para el ciclismo español! —decía—. Así da gusto ser presidente».

El domingo por la noche, llegaron continuos telegramas al Hotel Hispano-Americano.

Nombre del destinatario: Guillermo Timoner.

Mucho se viene comentando la longitud de la pista de Anoeta. Tiene 285,714 metros. Cada siete vueltas representan dos kilómetros.

Queda aclarado.

Casi seguro: Timoner y Mas llegarán a la isla el próximo día 22 y el 23... ¡correrán en «Tirador»!

Los mallorquines estaban unidos en la tribuna. Luego, formaban grupos en las calles. Vimos a Joaquín Pomar, Florencio de Prada, Pepín y Antonio Cortés celebrando la doble victoria isleña.

No faltaba una buena representación de Felanitx. Ramón Roig, Miguel Bauzá, Bernardo Adrover y Antonio Vicens, para festejar el triunfo de Guillermo decidieron continuar viaje por el Norte.

He aquí los resultados finales de estos campeonatos mundiales de ciclismo celebrados en San Sebastián:

	Medallas		
	Oro	Plata	Bronce
Rusia	3	2	2
Italia	3	2	2
España	2	2	0
Bélgica	1	1	1
Francia	1	0	3
Alemania E.	1	0	1
Holanda	1	0	1
Gran Bretaña	1	0	0
Alemania O.	0	1	1
Dinamarca	0	0	1
Checoslovaquia	0	0	1
Australia	0	0	1

Hípica

(Viene de la página anterior) «IRAN» Y SUS BREGADOS

ENEMIGOS

Sexta carrera (A 1' 39"): Huracán R., 2.500 m.; Frisán e Irán, 2.520; Gabina, 2.540; Anovera, Saeta, Elken y Fil d'Or, 2.560; España S.; Albo, Aleppo y Zoroastro, 2.580. Irán se encontrará con enemigos muy bregados pero con los que podrá luchar a no ser que despierten aquellos que han desarrollado notables marcas y no las han repetido hace tiempo.

CENTAURO

TRANSISTORES F.M.

Casa José Buedes
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (tres líneas)



CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER
JUAN ALCOVER, 34
Tels. 27005 - 14015

Cariñoso recibimiento a Miguel Mas en Tortosa

HA MANIFESTADO SEGUIRA DEFENDIENDO LOS COLORES DE LA «PEÑA BAJO EBRO»

Tortosa, 14. (Añil).—Procedente de San Sebastián ha llegado el nuevo Campeón mundial tras moto aficionados Miguel Mas, que fué recibido por la Junta en Pleno de la Peña Ciclista «Bajo Ebro», a la que pertenece su promoción, señorita Joseña Plan, a la que hizo entrega de la Medalla de Oro obtenida en los Campeonatos.

En el Ayuntamiento, Mas fué felicitado por el Alcalde y a preguntas del corresponsal de «Añil», el Campeón Mundial dijo que continuará defendiendo los colores de la Peña citada y que seguirá siendo amateur, residiendo en Tortosa y trabajando en los mismos talleres donde se halla empleado.

LA VICTORIA DEL ATCO. BALEARES EN LA PUEBLA

Por error involuntario, se dijo en nuestra edición de ayer que la victoria del Atlético Baleares sobre el Poblense había sido por el tanteo de 1-2, cuando en realidad fue de 2-3.

Valga la rectificación.

Fútbol Regional

Resultados y clasificaciones

COPA URUGUAY

Soledad, 4 — Palma, 1
Poblense, 2 — At. Baleares, 3

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Atco. Baleares	2	2	0	0	4	2	4
Soledad	2	1	0	1	4	2	2
Poblense	1	0	0	1	2	3	0
Palma	1	0	0	1	1	4	0
Manacor	0	0	0	0	0	0	0

CAMPEONATO AFICIONADOS

Grupo «A»
Binisalem, 4 — Atco. Alaró, 1
Manacorense, 1 — Montuiri, 1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Binisalem	2	1	1	0	4	1	3
Llosetense	1	1	0	0	5	1	2
Montuiri	2	0	2	0	1	1	2
Constancia	1	0	1	0	2	2	1
At Alaró	2	0	1	1	3	6	1
Manacorense	2	0	1	1	2	6	1
Murense	1	0	1	0	0	0	1
San Marcos	1	0	1	0	0	0	1

Grupo «B»
G. Touch, 5 — Poniente, 1
Español, 0 — Molinar, 2
Sóller, 2 — Bellavista, 0
Andraitx, 2 — Mallorca, 1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Molinar	2	2	0	0	8	2	4
Andraitx	2	2	0	0	3	1	4
Mallorca	2	1	0	1	5	2	2
G. Touch	2	1	0	1	7	7	2
Bellavista	2	1	0	1	2	3	2
Sóller	2	1	0	1	2	4	2
Español	2	0	0	2	1	4	0
Poniente	2	0	0	2	1	6	0

Grupo «C»
La Real, 0 — Santa Catalina, 6
España, 5 — Nidda, 1
San Javier, 9 — Archiduch, 0

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santa Catalina	2	2	0	0	26	0	4
España	2	2	0	0	13	2	4
San Javier	1	1	0	0	9	0	2
La Real	2	1	0	1	3	8	2
Rápido	1	0	1	0	0	0	1
Son Cotoneret	1	0	1	0	0	0	1
Nidda	2	0	0	2	3	8	0
Archiduch	2	0	0	2	1	17	0
Juventud	1	0	0	1	0	20	0

CAMPEONATO JUVENILES

Constancia, 1 — San Felipe, 1
La Salle M., 2 — Soledad, 2
Mallorca, 3 — San Javier, 3

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Javier	1	0	1	0	3	3	1
Soledad	1	0	1	0	2	1	1
San Felipe	1	0	1	0	1	1	1
Mallorca	1	0	1	0	3	3	1
La Salle M.	1	0	1	0	2	2	1
Constancia	1	0	1	0	1	1	1
Alaró	0	0	0	0	0	0	0

¡COMO DISFRUTO VIENDO A JACK LEMMON!

es el comentario general del público cuando ha visto



Jack LEMMON
Romy SCHNEIDER

PRESTAME TU MARIDO

Dorothy PROVINE
Edward G. ROBINSON

DIRECTOR **DAVID SWIFT**

TECHNICOLOR PANAVISION



EXITO DIARIO

SIEMPRE TRIUNFA LA CALIDAD

LA MOTOSIERRA QUE SE IMPONE EN EL MUNDO



Reina del Bosque

POTENCIA DE 5 A 12 CV.
PESO DE 7 A 12 KILOGRAMOS
CORTE DE 30 A 80 CENTIMETROS

con motor de gasolina
2 tiempos o eléctrico, según modelo.



STIHL

LE PROPORCIONA EL MODELO ADECUADO A SU NECESIDAD.
ECONOMICAMENTE ESFUERZO USANDO STIHL

BEAL & C^{IA}, S.A.

Fray Juan, 15 - Teléfono 325990 BILBAO

NECESITAMOS: REPRESENTANTE ALMACENISTAS — REVENDEDORES TALLERES PARA SERVICIO.

Universidad María Cristina EL ESCORIAL PP. AGUSTINOS

Facultades de Derecho y Ciencias Económicas

CURSOS ORDINARIOS

(1 de octubre a 15 de junio)

Informes: SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD
teléfonos 2960900 - 2960901

VENTANAS BASCULANTES

HERVENT

* LUMINOSA HERMETICA DECORATIVA *

La primera ventana de marcos basculantes y cierre HERMETICO. La última novedad en ventana de aluminio

Su instalación es muy sencilla Aprovechamiento máximo en instalaciones de aire acondicionado

Una nueva creación de GRAVENT, S.L. Distribuidor exclusivo

INNOVACION S.A.

Bárbara de Braganza, 8 - MADRID-4.

Representante para Baleares: **ROSELLO E HIJO**

Pza. Orlan, 36 - 2.º D. - Teléf. 16232 - PALMA DE MALLORCA

INFORMACION REGIONAL

Huracán del Gomila regresará a Mahón



En la que quedó la pared de la Pista de Baloncesto del Colegio La Salle, después del huracán del pasado viernes. Como puede verse, la calle de Santa Teresa quedó totalmente obstruida por los escombros.

12 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo BRAGUES). — Con objeto de ampliar nuestra información a nuestros lectores acerca de los primeros efectos del huracán que se había abatido sobre Mahón, causando graves daños, como es de suponer, cronica resultaba incompleta que no nos dió tiempo de averiguar la totalidad de los daños causados.

Podemos ya añadir algunos más a los que remitimos en nuestra intención. Por lo visto, la colónica mostró sus efectos por las instalaciones de la ciudad, causando graves daños, como es de suponer, cronica resultaba incompleta que no nos dió tiempo de averiguar la totalidad de los daños causados.

En el Paseo de la Explanada, el viento huracanado hizo caer una de las farolas que había allí, con la suerte de que sus restos habían salido de ella en pedruzcos.

En la población de Villafranca, también gravísimos daños en el lugar en que se encuentran las instalaciones conocidas como de Sa Punta.

En el Hospital Militar de Mahón, de cuyo una puerta se cayó un carpintero, causando en una carpintería de Mahón causó serios daños en alguna boya y en la embarcación.

No hubo desgracias por haber proporcionado algún que otro a varias personas que se vieron en vilo, sin que, por desgracia, lamentaran daños al ser en el campo, muchos quedaron arrancados de los árboles y otros resultaron desgraciados en numerosas ramas.

En el campo, muchos quedaron arrancados de los árboles y otros resultaron desgraciados en numerosas ramas.

REPRESENTANTE

Introducido empresas constructoras, mueblerías decorativas, etc. precisa.

Muebles «CAVIN»

ADAPTADOS PARA HOTELES, APARTAMENTOS Y RUNGALOW

Entrevista, hoy y mañana, Hotel ALMUDAINA.

Jaime III, 55. — Srta. BOCCA.

llegue a tiempo con

RODANIA

Antichoque

Automático ★ Con calendario

International Guarantee SWISS

Gomila regresará a Binisalem el día 19

BINISALEM. 13 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo JAIME MARTI G.) — Horas después de terminar el Campeonato del Mundo telefonó a Binisalem y supimos que hasta el día 19 tiene contratos firmados para correr en Amsterdam, Bruselas y París por el momento, amén de otros que pueda proporcionarles su buena actuación ya que Guillermo Timoner, conocedor de la ayuda que le prestó el binisalemense, no ha dudado en ofrecerle su mano para que nuestro bravo stayer se dé a conocer en el extranjero y esta experiencia pueda servirle para el próximo mundial donde Gomila será uno de los serios aspirantes al título.

Noticias sineuenses, desde Barcelona

BARCELONA, 12 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Resulta curioso poder redactar una crónica referente a nuestro querido pueblito de Sineu, desde el otro lado del charco y que las noticias se refieran a la patria chica, pero cosechadas junto a las barcelonisas Ramblas.

Acabamos de charlar con la Comisión que el Patronato de Cofradías envía a Madrid y ha recaído en Barcelona. La integran el Presidente, Secretario y les acompaña el Presidente de la Cofradía «La Soledad». Se niegan a hacer declaraciones al informador pero no a charlar con el amigo. Y he aquí el porqué de eludir nombrarlos, pero sí sacar las primeras conclusiones de este su viaje.

Por lo visto en Madrid se tiene que adquirir figuras de Pasos procesionales, banderines insignia de las cofradías, incensarios, etc. etc. destinados a la procesión del Viernes Santo 1966.

Además llevan el estudio de otras actividades deportivas, económicas, sociales y artísticas y un hecho concreto ya, el de un concierto de Arpa a cargo de una renombrada arpista española en la tarde del día 24 de septiembre en Sineu.

Por lo visto sigue el revuelo de nuestra crónica aparecida el día 5 y entre bromas y veras nos dicen que el Patronato está dispuesto a aceptar el reto de conseguir el máximo por y para Sineu.

¿UN PLATILLO VOLANTE SOBRE MAHON? No somos sensacionalistas ni amigos de la fantasía; pero casi podríamos jurar que esta misma noche, a las nueve y siete minutos, hemos podido ver un fenómeno que muy bien pudiera ser uno de esos famosos platillos volantes de que tanto se habla ahora. Mientras nos hallábamos paseando por la Explanada, hemos podido observar en dirección norte a sur, un objeto circular, de intensísimo color plateado deslizándose a gran velocidad y de un tamaño aparente muchísimo mayor que el de una estrella. De las cuatro personas que componíamos el grupo, el objeto ha podido ser visto claramente por tres de nosotros. ¿Era realmente un platillo volante? **EMPEZO EL CAMPEONATO DE MENORCA DE FUTBOL**

Fiestas en Buñola

Programa oficial de las Fiestas Patronales que en honor de San Mateo Apóstol, tendrán lugar en Buñola los días 18, 19, 20 y 21 del actual mes de septiembre, organizadas por el Ayuntamiento **Sábado día 18**

A las 17: Pasacalles por las típicas «Xeremias» que acompañadas de cabezudos recorrerán las calles de la población anunciando el comienzo de los festejos.

A las 19: En la Plaza del Gral Franco, tendrá lugar la tradición «revetla» con juegos infantiles y cucuñas.

A las 22: En el Campo Municipal de Deportes, Función Teatral a cargo de la Compañía «Artis», que pondrá en escena la obra cómica en tres actos: «Pobres castos».

Domingo, día 19

A las 11: Carreras pedestres disputándose las clásicas «Joies».

A las 16:30: En el campo de «Ca'n Gual», Espectáculo-Cómico Artístico-Musical por la Banda de música «Le Revoltosa».

A las 22: Show en el que intervendrá el afamado conjunto «Los Valldemosa».

Lunes, día 20

A las 21:30: En la Plaza del General Franco, función de Patinaje Artístico a cargo del «Club Patin Las Estrellas».

Martes, día 21

Festividad del Santo Patrono. — A las 8:30: Llegada de la Banda de Música Santa Cecilia y seguidamente pasacalles por la misma.

A las 9:45: Acompañamiento de las Autoridades por la citada Banda de Música desde la Casa Consistorial al Templo Parroquial donde tendrá lugar solemnemente el Oficio Mayor con sermón a cargo de Rvdo. don Sebastián García Palou, Canónigo Magistral de la S.I.C.B.

El Coro Parroquial cantará la partitura «Gratia Plena», de Replícer. Motetes: «Celebrabo», del P. Martorell, T.O.R. y «Exulta-et-jubilia», de Saint Saens.

Al final, procesión con la Reliquia del Santo Patrono.

El hogar de los esposos don Pablo Alorda Perilló y doña Magdalena Coll Coll se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño al que se impondrá el nombre de Antonio.

FUTBOL
Estupendamente ha comenzado el campeonato el C. D. Binisalem en el torneo de aficionados. Parece dispuesto a revalidar el título de Baleares que dos años ya consiguiera y con ello el pase a las eliminatorias del Campeonato de España. En el primer encuentro empató en Montuiri y el pasado domingo en partido mañana, venció por un rotundo 4-1 al Alaró tras terminar el primer tiempo con ventaja de tres a cero. Lo bueno del caso es que en el cuadro local había buen número de reservas por las ausencias de los puntales Jaume y Comas entre otros.

NATALICIOS
El hogar de los esposos don Pablo Alorda Perilló y doña Magdalena Coll Coll se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño al que se impondrá el nombre de Antonio.

DEFUNCIONES
Falleció a los 66 años de edad don Juan Rosselló Ripoll, industrial cantero. A sus familiares nuestro pésame.

VIAJEROS
Salió para Tarragona, don Juan Martí García, Maestro Nacional, donde cumple sus servicios docentes.

CLUB ATLANT
Regresaron de Barcelona los componentes del Club Atlant que han realizado una excursión a través de la región catalana, de la cual han venido altamente impresionados. En su estancia han visitado los principales monumentos de toda índole de la ciudad condal y ya preparan próximas salidas amén de actuaciones teatrales, etc. todo dentro de un programa previamente trazado y repleto de dinamismo cual corresponde a un grupo integrado por la juventud local como es el Club Atlant de Binisalem.

Nueva Sucursal de la Banca March, en Capdepera



Fachada de la sucursal de la Banca March en Capdepera, recién inaugurada.

CAPDEPERA, 13 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo JATO). — Septiembre juega con ventaja sobre los demás meses del año, ha visto desfilar invierno y verano y sobre sus tropezos y experiencias puede perfilarse cómodamente su señorial silueta y labrar su personalidad.

Septiembre es sin duda, el mes privilegiado del calendario, no en balde Capdepera ha sabido escoger para sus grandes acontecimientos con ribetes de historia y así tenemos la inauguración de la Sucursal Banca March, en el mismo corazón de la villa, cuyo edificio, sobrio, elegante y confortable, graba un eslabón en el terreno financiero-social con los ojos puestos en el futuro esperanzador que la situación geográfica nos depara.

Efectuó la bendición el Cura Párroco Rvdo. don Miguel Picornell, el cual pronunció elocuente parlamento del arraigado espíritu que la familia March-Servera sostiene con la villa natal, cuyas palabras fueron contestadas por don José Carlos March Delgado, el cual visiblemente emocionado agradeció a todos los desvelos y sacrificios aportados. A tan solemne acto asistieron entre otros, don Juan March y don José Carlos March Delgado; los Consejeros don José Balaguer Alonzo y don Antonio Ferragut Alzamora; Director-Ge-

rente don Marcial Bardolet Soler; Subdirector General don Joaquín Fernández Puig; Interventor don Antonio Cabanellas Coll, Jefe de Sucursales don Pablo Mas Ginard, Subjefe don Gabriel Bergas Garau; Jefe de Inspección don Luis J Mas Ribas; Directores de las Agencias Urbanas Sres. Paulino Alzina, Francisco Estrades y Roberto Hayles; don Juan Vaquer Garau, Alcalde, al frente de la Corporación Municipal; don Miguel Moll Coll Director de la Escuela Graduada; don Antonio Rexach Mas, Celador en el Puerto; don Agustín Esteve Ferrer, Presidente del Pósito de Pescadores; don Juan Morey Llabrés, Presidente de la H.S. de Labradores y Ganaderos; don Pedro Labata Sancho, Administrador de Telecomunicaciones; don Gabriel Bibiloni Rayó, Médico de la Villa y representaciones de las fuerzas vivas de la población siendo atendidas por el director don Antonio Ferrer Ginard y Apoderado don Pedro Mora Gelabert.

Con motivo de tan memorable acontecimiento fueron repartidas aportaciones entre las entidades social-culturales de la villa. Los señores March Delgado y familiares recibieron unánimes felicitaciones, la que unimos la nuestra muy cordial.

¡Los Sirex!

¡Dúo Dinámico!

¡Los Javaloyas!

MAÑANA

... 10'45 noche ...

PLAZA DE TOROS DE PALMA

UNICA ACTUACION

Estrellas invitadas

GELU

- ★ Los 5 del Este
- ★ Los Runaways
- ★ Los Pekos
- ★ Y otros destacados conjuntos

Venta de localidades: **HOY en Teatro Lírico y Bar Rosales**

Precios super-populares

FINCAS

VENDO ático en Plaza Santa Payesa, 173 m2. con ascensor, agua segura y fucra a motriz. Informes: Portera calle Blanquerna, 165. (20)
 VENDO 4.º piso través. Au sidos March, 120 m2., recién terminado. Tel. 50812, de 12 a 2. (16)

MAGNIFICOS

Pisos, 2, 3, 4, 5 dormitorios. Grandes facilidades. Inmobiliaria PALMA Plaza Santa Catalina Thomás 4'

A ESTRENAR: solar de 1.011 m2. con chalet de lujo, terrazas y piscina en Maravillas, Arenal, a 500 metros de la playa. Se vende muy por debajo de su valor Ganga Teléfono 22530. (37)

VENDO, barato, chalet Bella Vista. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 47 pral. (10)

SE VENDE: a 3 kms. de Palma Nova en carretera a Calviá, parcela de 600 m2. con chalet nuevo, 2 dormitorios y cuarto de servicio. Precio 650.000. Telf. 22530. (29)

EN PASEO MARITIMO se desea usado compor: apartamentos y pisos llame al teléfono 31840 (14)

VENTA de pisos. Entrega inmediata. Trato directo. Telf. 11947. (10)

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos, estudios, en Av. Jaime III, Paseo Mallorca y alrededores. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (19)

VENDO pisos 2, 3, 4 dormitorios, desde 300.000 pesetas. Facilidades. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (17)

CAMBIARIA segundo piso nuevo, céntrico, por otro más pequeño, céntrico. Telf. 24930. (12)

VENDO piso cerca Plaza Pedro Garau o solar en el Rafal. Tel. 51134. (13)

MAGNIFICOS pisos, soleados, 4 dormitorios, zona tranquila, económicos, entrega llaves abril. Verlos: calle Antillón, 169. Facilidades. (15)

★ VENDEMOS
 piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 26773

VENDO CHALET, entre Palma y Ca'n Pastilla muy bien situado. Y otro amueblado, teléfono, piscina, terraza y garage, 200 metros playa. Informes: Tel. 61017. (25)

VENDO pisos, en Plaza, barrio Soledad, 380.000 a 440.000, ocho años plazos. BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 2.º por cada palabra mas.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 2.º por cada palabra mas.

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Foros. Entrada 70.000 pts. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto, 33, 2.º. Junto Plaza Progreso. (26)

VENDO o cambio por apartamento, solar en Rafal Vey, de 10 ms. fachada por 29. Informes: Teléfono 23387. (18)

VENDO pisos en construcción en La Soledad, desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Dameto, 33, 2.º. Junto Plaza Progreso. (22)

VENDO piso 130 m2., 25 m. de fachada, 4 habitaciones, sala comedor, baño y aseo. Informes: calle Balmes, 54. Tel. 53688. (20)

VENDO piso grande, llaves mano, situado Héroes Manacor, 283, 3.º. (10)

VENDO áticos con derecho a garage. Junto Delegación Hacienda. Informes Telf 11743.

VENIA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No tiene haber visto estos. Grandes facilidades. Exento contribución. Máximo confort. Razón: Gral. Mo. la, nú 6. Despacho 8.º. VENDO o alquiler grupo de 4 apartamentos y bajos, propio para poner pensión o residencia (junto Hotel Acapulco) Ca'n Pastilla. Informes: calle Aragón, 232. Sánchez. (25)

VENDO chalet en La Cabaneta, doy facilidades. Cataluña, 7. (10)

VENDO o alquiler 35.000 metros, apropiados para granja, Cataluña, 7. (11)

VENDO segundo piso, calle Vallori, 100 m2. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO por no poder atender en Cala San Vicente (Ibiza), finca secano, bosque y frutales. Carretera cruza fincas, a un km. del pueblo y a 3 km. de Puerto Cala San Vicente. Vendo o cambiaría por obra. Informes calle Lisboa, 107. Arenal. (42)

VENDO piso: Espléndida vista. Céntrico. Llaves, 3 dormitorios. Trato directo, 425.000 pts. Contado o corto plazo. Capuchinas, 9, 3.º, 1.º. (20)

VENDO piso 3 dormitorios, travésia Balmes, 320.000. Otro calle San Joaquín, 570.000. Muchas facilidades, 4 dormitorios, Juan Alcover. Exento, Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (23)

PARTICULAR: Bajos, vivienda, cochera, jardín. Facilidades. Llaves mano. Telf. 52142. (10)

SE VENDE 2 fincas 3.500 m2. y 3.029 m2., hay agua Informes: calle Socías, 99. Secar del Real. Tardes. (19)

VENDO dos áticos, ascensor, 385.000 pts. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO PISOS y áticos, dos, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo. Informes: Pedro Martel, 20. (19)

VENDO pisos completamente terminados, de 3 y 4 dormitorios con facilidades. Visitarlos: Reina Constanza, 27, junto General Ricardo Ortega. (19)

VENDO pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, calle Aragón, 232. Junto Bar Güell. (15)

PARTICULAR vende 600, motor nuevo, calle Virgen de Lluc, 6, 1.º. (11)

VENDO Adler, 8.000 ptas. calle Serret, número 11, 1.º, Derecha. (10)

★ coansa
 AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA
 Capitán Salom, 13. — Teléfono 53333.
 Lancha Century, 4'20 largo 165 HP, modelo 1965;
 Owens, 32 pies; M. G. Midget, P. M.

TRASPASOS

TRASPASO bar muy barato alquiler. Telefonar 26164, de 3 tarde a 1 noche. (13)

TRASPASO carnicería muy poca renta. Tel. 52552. (10)

TRASPASO souvenirs situación inmejorable y esquina en Ca'n Pastilla. Informes: calle Delfin, 18. Ca'n Pastilla. (15)

★ TRASPASO HOTEL CENTRICO.
 47 plazas. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48.

TRASPASO bar, apto cualquier negocio calle San Agustín, núm 42 (10)

TRASPASO panadería con vivienda, buena clientela, alquiler económico, calle Mateo E. Lladó, 24. Teléfono 15160. (15)

TRASPASO horno - panadería con vivienda, por no poder atender, buena clientela. Mateo Enrique Lladó, 24. (15)

TRASPASO tienda centro Palma, apto para cualquier negocio, alquiler 800 ptas. Trato directo. Telf. 25426 (Horas Comercio). (17)

TRASPASO BODEGA, 200 ptas. alquiler, junto Borne. Inmobiliaria SANSO. Tel. 17640. (11)

TRASPASO tapas con comidas y bodega, por no poder atender; facilidades. Calle Velódromo, número 6, Santa Catalina. «Bar Juan». (18)

TRASPASO Peluquería Soleras en Terreno, bien situada. Telf. 35822 - 35994. NO PUDIENDO atender traspaso perfumería. Teléfono 51435, hasta 5 tarde. (10)

TRASPASARIAMOS casa, calle primer orden Teléfono 26773. (10)

★ TRASPASO
 POR NO PODER ATENDER LOCAL EN ZONA INMEJORABLE. PARA INFORMES DE 2 a 4 h. TELEF. 53873.

VARIOS

CEDERIA a cuidadora sola, vivienda por sufragar, el despacho. Balmes, 57. (11)

★ FONTANERO
 TELEF. 31265.

★ AGENTES DE VENTAS

HENRY. COLOMER precisa Agente especializado en PERFUMERIA, para visitar todos los establecimientos de PERFUMERIA y similares de Mallorca. Importantes condiciones económicas, «Dietas», «Asignación fija para el vehículo» y comisiones. Edad máxima 35 años, inútil presentarse sin buenas referencias. Se garantiza reserva absoluta para los no admitidos. Presentarse en: calle San Miguel, 137, 2.º. De 5 a 7 tarde.

ARRIENDOS

INTERESA planta baja, apartamento o casita, en alquiler, amueblada, hasta 2.500. Razón: esta Administración. (14)

SE ALQUILA piso amueblado en Palma y en el Arenal. Tel. 16781. (12)

NECESITAMOS pisos para alquilar, amueblados o no Buena clientela, administración. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 47, pral. (17)

★ SANMARTIN
 Plaza Mayor, 48, 1.º

ALQUILO apartamentos amueblados, dos personas 2.000 ptas. Fincas RIERA JAUME, Conde Sallent, 47 pral. (14)

ALQUILO segundo piso grande zona Capitol, 3.000 ptas. Tel. 13447. (10)

ALQUILO piso amueblado todo nuevo. Reyes Católicos, 272, 1.º. (10)

ALQUILO piso sin muebles cuatro dormitorios, zona Frontón, cuatro mil pesetas mensuales, administración arriendos. San Miguel, 59. Tel. 27220. (19)

ALQUILO local para negocio o almacén. Monserrat, 40. (10)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65

EN PLAYA ARENAL, junto «Hotel Cristina», se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 13175 16785. (17)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás 51.

NECESITAMOS vivienda amueblada, Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás 51.

PINTO pisos de ensueño, habitaciones a 400 ptas. Tels. 21547. (10)

BLANQUEO pinturas para Casa Pepe. San Martín Teléfono 30034 (10)

MASAJISTA diplomada circulación, celulitis, nervios, (adelgazar). Telf. 11853. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas de albanilería en general. Tel. 25082. (10)

DOS PLANTAS bajas comerciales en Son Armadams (calle de Lladó). Se alquilan. Tel. 31776. (13)

ALQUILO 3.º piso calle San Miguel, 73, 200 metros cuadrados, muy apropiado para Academia. Informes: arriendo. (16)

ARRIENDO o vendiendo grupo de 4 apartamentos y bajos, propio para poner pensión o residencia de 30 plazas (junto Hotel Acapulco) Ca'n Pastilla. Informes: calle Aragón, 232. Sánchez. (15)

ALQUILO LOCAL grande, calle Ticiano. Arbona Ezá. Velázquez, 18. Teléfono 21737. (10)

ALQUILO apartamentos máximo confort. Garage, calefacción. Calle 2 Mayo. Arbona Ezá. Velázquez, 18. Telf. 21737. (15)

ALQUILO local indonesiano instalación maquinaria automática. Fincas Aleix. Plaza Rastrillo, 9. (11)

POSEE VD. un apartamento para alquilar. Construido A. MARJITROSA. Escritura núm. 999, esta Administración. (14)

DESEA VD. un piso administración arriendos de pisos y apartamentos. Escribir núm. 999 esta Administración. (15)

ALQUILO piso amueblado moderno. Razón: Teléfono Juan Llobera, 49, 1.º. Telf. 35202. (19)

ESPACIOSOS apartamentos junto al mar, capacidad 5 personas, jardín, calefacción coches, calefacción. Se alquilan inmensión, se alquilan inmensión, 3.000 ptas. mes, 1.700 por 15 días. Información y fotos: Sebastián Oloro. Mar 56. Porto-Colum (Mallorca). (18)

HIPOTECAS
 DISPONGO capital primera hipoteca, buenas condiciones. PALMER. Margherita Calmari, 35, 1.º, 4.º de 12 a 2. (16)

ENSEÑANZAS
 CLASES PIANO SOLFEO. Telf. 52175. (10)

INGLESA NATIVA, se necesita para clases tardes. Idiomata RAEL. Pl. 82. Magdalena, 6. Inglés rápido. Profesor Telf. 34550. (10)

GARY COOPER Mañana

TAMBORES LEJANOS



TEATRO PRINCIPAL

Con el puñal en la mano y fuego en los ojos, un duelo a muerte entre 2 grandes guerreros



CLISES DE 1 Y 2 COLS.

DIRECTOR: RAUL WALSH
 TECHNICOLOR

Tol. menores

MUY IMPORTANTE:

A partir del domingo día 19, los domingos será por funciones, siendo la segunda numerada.

★ FINCAS GONZALEZ

OFRECE COMO OPORTUNIDADES DE ACTUALIDAD:
 1.º — Venta de un apartamento en Arenal a precio origin.
 2.º — Cesión de 10.000 m2, en primera línea Urbanización costera a pagar DENTRO 5 AÑOS, 220 pesetas m2., si se construye Hotel 1.º B. como mínimo.
 3.º — Cuatro apartamentos en Porto Pi, vista soberbio Bahía. Precios de competencia.
 GONZALEZ. — Plaza Mayor, 45, 2.º — C.

★ COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfara. 9 Tels 15747 y 25194

NECESITA alquilar casa para vender etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto desee rápido y económicamente.

★ HOTEL COMPRA

Sociedad Argentina, informes completos de ubicación, categoría, cantidad de habitaciones y valor de venta. Cartas a: ADOLFO COCHIS SAN BLAS 3974. BUENOS AIRES R. ARGENTINA. Hasta el 14/9 atiendo Hotel Bahía Palace. Hab. 326.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69-73. Tls. 53801-52417. VENDO: coche Glas matrícula P.M.; Seat 1.400; Seat 600; N.S.U. muy nuevo; Buick modelo 1957 con radio; Land-Rover motor Gasoil; Peugeot; B.M.V. descapotable; Standard; Furgoneta 2 HP. con cristales; Ballilla; Autocar Sava. Motos: Huracán; Derbi; Isotta. Facilidades de pago. (51)

SEAT 600 vando, al contado, toda prueba. Informes: Tel. 12819. (10)

COMPRO automóviles al contado, nuevos o usados. Reina María Cristina, 101L. (11)

★ VENDO

Por renovación material camiones y camionetas Diesel y Gasolina. Informes: Héroes de Manacor, 38

AUTOMOVILES.

Facilidades de pago a convenir: Varios Seats 600; Furgoneta reparo 1.400; 600-D a estrenar, 1.400 Especial; Renault 44 última serie; Javelin motor Seat; Morris; Ballilla; Ford; Chevrolet barato; Lambretta ocasión, Reina María Cristina, 101. (36)

VENDO Seat 1.400 P.M., Seat 600 P.M.; Fiat Ballilla. Informes: Garage JAUME, Héroes de Manacor, 249. (14)

VENDO 1.400 C. toda prueba. Informes: Kiosco Cas Catalá (Frente H. Mariel). Telf. 31164. (14)

VENDO CON FACILIDADES Seats 600; 1.400; 1.900; Opel Record; Simca Aronde; Ford Zodiac; Borgward; BMW 700; Dauphine; Moto Vespa GARAGE VERDADERA. Ramón Munatner, 6. (24)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». Vende: Jeep Willys Viosa motor Perkins varios modelos; Motocarras Trimak varios modelos; Varios Seats 600; 1.400; Mercedes Benz 220S 1958; Renault 44; Opel 9 HP. barato; Buick 1956 motor Barreiros. Cambios. Facilidades. (12)

VENDO 1.400 buen estado, bien de precio. Costa y Llobera, 46. (12)

PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas, que le colocamos en el auto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461 (Junto Plaza A Fleming). (33)

EN VENTA Morris Minor, con radio; oportunidad. Informes: Costa y Llobera, 46. (12)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52.

GARAGE ARCHIDUCH: Vendo 1.400-C., P.M. perfecto estado, particular. A. Luis Salvador, 43-47. Telf. 53331. (15)

GARAGE SAN ANTONIO. Gral. Primo de Rivera, 18, vende con facilidades: 1.400 C.; Dauphine varios; 600 varios. (17)

SEAT-800 familiar, 4 puertas. Vendo matriculado a estrenar equipadísimo, calefacción y aire frío. calle Serriña, 20. Tel. 12901. (19)

VENDO 1.400 7 plazas. Matricada; 2 HP. barato; furgoneta 2 HP. barato; 1.400 comercial, 5 puertas. Francisco Martí Mora, 21. (20)

VENDO Seat 1.400; D.K.W. servicio público; con trabajo asegurado. Tel. 60435 (11)

GARAGE GARAU. — INCA. General Goded, 28. Vende con facilidades: Opel Record; Seat 600; Seat 1.400 D.K.W.; Dauphine; Lloyd; varios coches baratos, Motos y triciclos. (24)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

(2.368) IMPORTANTE Empresa Electrodoméstico, necesita Agentes de Venta al particular. Se exige buena presencia, don de gentes, educación y dinamismo. A cambio ofrecemos nuestra colaboración y excelentes comisiones. Presentarse: Barredo, «Las Palmeras», Plaza Mayor, 20.21. Palma. Horas, 11 de la mañana y a tarde. (43)

(2.354) SE NECESITA aprendiz adelantada que sepa manicura y dependienta que sepa francés e inglés en Peluquería MON. TY. Paseo Generalísimo, 70. (20)

(2.355) NECESITO 2 camareras Hotel Bella Playa, calle Traximeno, 45. Teléfono 60465. Arenal. (12)

(1.966) MODAS GABY necesita aprendiz para comercio también recaderos. Jovellanos 6. (10)

(2.343) HACEN falta oficiales ebanistas. Teniente Sánchez Bilbao, 20. Palma. (10)

(1.928) NECESITAMOS peón para pintar a pistola. Calle Tte Sánchez Bilbao 202. (17)

2375 - NECESITASE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. PRAC. TICO CALCULO Y MECANOGRAFIA. LLAMAR TELEFONO 23849.

(2360) EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA ADMINISTRATIVO PARA SU DELEGACION EN BALEARES. INESCINDIBLE CONOCER MOVIMIENTO MARCANEN, ARCHIVO, CORRESPONDENCIA ETCETERA. EDAD HASTA 30 AÑOS. ENTERRARSE DIA 15 DE 9 A 1 Y DE 4 A 7 EN: BLANQUERNA, 137.

COTLAND YARD
en lucha a muerte con el cerebro mejor organizado del mundo criminal



¡NOBRECOTE!
¡FASCINA!
¡APASIONA!
HOY-ESTRENO

Aut. mayores 14 años
En el mismo programa: «Solimán el conquistador»
Cinemascope - Eastmancolor

(2.351) FAMILIA extranjera quieren una mujer, con pasaporte, para guardar dos niñas, calle Son Armadams, 91, bajos. De 1 a 3'30. (20)

(2.349) NECESITAMOS administrativos con experiencia cálculo, facturación, mecanografía, y con conocimientos contabilidad. Edad de 23 a 30 años. Dirigirse por escrito, de puño y letra, dando informes al Apartado núm. 592. Reserva absoluta para colocados. (34)

(2.032) ALTA Costura Francesa, necesita aprendiz (frente Correos), calle Tous y Maroto, 21. (12)

(2.297) SENORITA mayor de 23 años con conocimientos de mecanografía, se necesita para puesto de responsabilidad. Sueldo convenir. Informes: de a 9 tarde, en calle Dr. Andrés Feliu, núm. 48. (17)

*** SECRETARIA** DOMINANDO PERFECTAMENTE EL INGLES, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL. RESERVA ABSOLUTA PARA LAS SENORITAS QUE ESTEN COLOCADAS. ESCRIBIR «CURRICULUM VITAE» AL NUM. 55516, DE ESTA ADMON.

*** 2241-INTERESA TAQUIMECANOGRAFA** CON MUCHA PRACTICA Y CON NOCIONES DE CONTABILIDAD. — SUELDO SEGUN APTITUDES. INFORMES: Calle PEDREGAL, núm. 25. Mañanas de 9 a 14.

(2.327) ALMOINA Decoración, precisa botones de 14 a 16 años. Presentarse: Plaza Almoína, 4. (Frente Catedral).

(2.198) SENORITA, se necesita sabiendo inglés y francés. Antigüedades Linares. Plaza de la Catedral, 7.

(2.687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

(1.929) NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles, y oficiales carpintería metálica. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202.

(2.244) SE NECESITAN señoritas hablando francés, e inglés, para oficinas. Bien retribuidas. Informes: calle Joaquín María Bover, 63. (17)

*** 2341 - INTERESA**
Empleado vendedor con sueldo y comisión y seguros. Indispensable vehículo. — Informes: Marqués Fuensanta, 118. — PALMA.

*** 2356 - EMPRESA CONSTRUCTORA**
PRECISA DOS OFICIALES PARA CONSTRUCCION DE BALDOSAS. — INFORMES: TELEFONO: 26530.

*** 2339 - DOS BOTONES**
SE PRECISAN. HOTEL FLAMINGO. PLAYA ARENAL.

CAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 8.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

(2.333) URGENTE. Preciso oficial peluquera con cat. not, sueldo a convenir, trabajo todo el año. Informarán: M. Riera, San Lorenzo, 61, bajos. (20)

(2.382) CHOFER. Casa particular, se necesita. Referencia: Plaza Olivar, 36, Principal, A.

(2.345) DESEO chica servir, soltera, con experiencia y referencias. Día y noche. Tel. 30664. San Agustín. Tardes de 2 a 5. (20)

(1.825) CHICO, para aprendizaje y recados, necesita Sastrea Garau. San Nicolás, 40. (11)

(2.376) SE NECESITAN delineantes de la construcción. VIDAL, Arquitecto, Arda. Jaime III, 13, 4º, 2º (14)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

(2.377) AYUDANTE comedor precisa HOTEL ZAIDA. Paseo Marítimo. Presentarse de 12 a 15 h. y de 19 a 22 h. (19)

(2.374) SE PRECISA delineante principiante. Escribir indicando edad y referencias, calle Juanito Valls, 4, 1º, 1º. (15)

(2.375) SE PRECISA señorita auxiliar oficina con práctica mecanografía. Escribir indicando edad y referencias a calle Juanito Valls, 4, 1º, 1º. (20)

(2.363) SE NECESITA auxiliar administrativo (A). Razón: Balmes, 83. (10)

(2.383) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Precisa aprendiz comedor. (10)

(2.346) HOTEL 1º B. calle César núm. 12 (Ca'n Pastilla) Necesita: camareras, camareros, ayudantes comedor y personal conserjería. (17)

(2.334) PANADERO oficial necesario. Reyes Católicos, 109. (10)

*** 2359 - SE NECESITA**
DEPENDIENTA DE CALZADO CALZADOS TOLETE PLAZA OLIVAR, 38.

*** 2350 - VENDEDORES**
PRECISA
Importante Empresa para la venta de electrodomésticos en la propia tienda
SE EXIGE:
— Alto nivel de capacitación profesional.
— Dominio del inglés y preferible también el francés.
— Experiencia en la venta de artículos del Ramo.
— Edad aproximada: 25-35 años.
OFRECE:
— Buena remuneración más comisiones
— Absoluta reserva para colocados.
Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» al número 16.745 de esta Administración.

OFERTAS
INSTRUCTOR de Educación Física, se ofrece para Colegios. Razón: Apartado Correos, 202. (12)

TAPICERO A DOMICILIO Telf. 53864. (10)

SENORITA 19 años, Preuniversitaria. Inglés y francés. Secretariado. Desearía colocación o clases Informes: en esta Administración. (16)

MODISTA cortar y probar 123. Archiducque Luis Salvador, 101, 1º. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, fundas, cortinaje. Razón: en esta Administración. (10)

ALQUILO habitación para dos compañeros, casa seria, calle Ricardo Ortega, núm. 24, bajo. (13)

SE ALQUILA habitación matrimonio sin hijos, gente seria. calle Marqués Fuensanta, 44. (13)

ALQUILO habitación, baño, teléfono, dormir o pensión completa, precios razonables. Tel. 15693. (12)

SE ALQUILA, Son Armadams, habitación con sala y baño, particular, preferible señora o señorita extranjera. Alvaro de Bazán, 29. Tel. 33324. (21)

ALQUILO habitación calle Gater núm. 9. Travesía San Miguel. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Tel. 22724. (13)

REYNES, Colegiado, Munitaner, 29. Vendo los mejores solares en Paseo Marítimo y Paseo Mallorca, 3.000 m², cada uno, amplias fachadas.

REYNES, Colegiado, Munitaner, 29. Venta de solares de Urbanización Cala Molins, de Cala San Vicente.

VENDO chalet y apartamentos en Paseo Marítimo, Terreno, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Calma, Puguera, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala San Vicente y otras situaciones. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (30)

COMPRARIA planta baja o solar apto para construir en Santa Catalina o San Españolet. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

VENDO pisos zona Blanquerna desde 500.000 pesetas, facilidades pago. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

VENDO piso espacioso con 6 dormitorios, sala, comedor, con 3 terrazas en la Avda. Jaime III. Facilidades pago. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

VENDO planta baja en la calle Padre Bimé Pot, apta para negocio. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

VENDO pisos en construcción en Son Serra, urbanización nueva, agua y alcantarillado, entradas desde 6.000 ptas. cada mes. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1º.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del por 100 señalado en la base.

SE VENDE cocina central a fuego en estado imparable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946. (16)

GRAN OFERTA. Traje Tergal, a medida, de 3.500 pesetas por 1.995 pesetas, obsequiándole una camisa Seidensticker de 395 ptas. Solo por unos días. Sastrea CYMA. Sindicato, 70. (27)

OCASION, vendo abrigo astracán marrón rubio, con cuello visón salvaje, estupendo estado. 25.000 pesetas. Telf. 31206. (16)

OCASION, BARATA, habitación completa matrimonio semi-nueva, cuadros, mesas. Cofradía, 12.

CONSTRUCTORES: Vendo mos grúa, hormigoneras y herramientas. Ocasión. Telf. 25854.

VENDO Fábrica Licores, clientela propia. 450.000 ptas. Inmobiliaria SANSO. Tel. 17640. (11)

VENDO Land motor, vela, 25 palmos: por ausentamiento. Telf. 60435. (10)

VENDO mesa despacho, otras cosas. Gmo. Massot, 2, 3º, 2º. (10)

SE VENDE piso nuevo y espacioso. Dirigirse a: General Riera, 59, 4º, 2º. (13)

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

PERDIDAS
OLVIDADO dentro un taxi el sábado día 11 alrededor de las 8'30, desde el Cine Rivoli a calle Ruiz de Alda, un bolso de señora marrón conteniendo ropa, alhajas, dinero y varios. Gratificarán devolución: calle Ruiz de Alda, 9, 4º, 1º. (40)

PERDIDO cuneta cochecito niño desde Paseo Marítimo hasta Valldemosa. Gratificaré devolución: Ruben Darío, 19. Tl. 14963. (16)

EXTRAVIADA cartera con carnet de Identidad, conducir y de seguros, a nombre de Antonio Durán calle Pedro Llull, 3. Teléfono 248, Manacor. (22)

HABITACIONES
ALQUILO habitación dormir caballeros. Cordeleros, 4, 4º, esquina Plaza Cuartera. (10)

CASA SERIA matrimonio católico, admitiría chicas pensionistas, colegialas, precio razonable. Teléfono 12762. (12)

MOTOCICLETAS
VENDO motos: Vespa, Lambretta, Riejr e Iso. Baratas. Informes: Benito Pons, 12.

VENDO Vespa barata. Antonio Roselló Nadal, 72. 2'30 - 3'30; 9-11. (11)

Baleares
El diario de los balears
Hoy 16 páginas

Edesa
Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 4:00 «UNA REINA PARA EL CESAR» con Parcale Petit y Gardon Scott. «EL SECRETO DE UNA NOCHE» con Belinda Lee. NO-DO, A. Campeonatos mundiales de ciclismo en San Sebastián. NO-DO, B. La vuelta al mundo del «Olatrane».

AUGUSTA

Desde las tres. «PRESTAME TU MARI-DO» y «DIFERENTE».
ASTORIA — Desde las 3 «EL DELATOR» de Edgar Wallace y «SOLIMAN EL CONQUISTADOR» (May. 14 años).
AVENIDA (Refrigerado). — DEMASIADO CALIDO PARA JUNIO (Sylvia Koscina, Dirk Bogarde). Eastman-color; A SANGRE FRIA (Arturo Fernández) (May. 18 años).
BALEAR — Desde las 3 «LOS PIANOS MECANI-

COS» (Melina Mercouri, Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).
BORN (Climatizada). — Desde las 3:15. YO Y LOS HOMBRES DE 40 AÑOS. (Dany Saval) y A «SCAPE LIBRE» (Jean Paul Bel-mondo). — Aut. mayores).
CAPITOL — Desde las 3:15 «PATRULLA DE RESCA-TE» (Yul Brynner y Ri-char Widmark) y «LÍO EN LOS GRANDES ALMACENES» (Jerry Lewis) (Tol. Menores).
FANTASIO — Desde las 3 «JOAQUIN MURRITA» y «COMO TRIUNFAR EN EL AMOR».
DORADO. — Desde las 3:30 «QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA» y «FUGITI-VOS EN LA NOCHE» (Prog. Económico).
HISPANIA. — Desde las 3:15 «PATRULLA DE RESCA-TE» (Yul Brynner y Ri-char Widmark) y «ME GUSTAN VALENTONES» (Rosita Quintana) (Tol. Menores).

cartelera de espectaculos

LIRICO — Desde las 3,15 «LOS PIANOS MECANI-COS» (Melina Mercouri, Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).
METROPOL. — Desde las 3 «INVITACION A UN PIS-TOLERO» y «EL GUAR-DIA, EL LADRON Y LA CAMARERA» (Moy. 18 años).
MODERNO — Desde las 3 «QUE NOCHE AQUEL DIA (por los Beatles) y FUGITIVOS EN LA NO-CHÉ.» (Prog. económico).
ORIENTAL — Desde las 3 «LAS MALDITAS PISTO-LAS DE DALLAS Y CAN-CION DE JUVENTUD.» (Prog. Tol. Menores).
PROGRESO. — Desde las 3 «LOS PIANOS MECANI-

COS» (Melina Mercouri, Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).
PRINCIPAL — Desde las 3 «CRIMEN EN EL AMA-ZONAS» (Bárbara Rut-ting) y «SOL DE VERA-NO».
PROTECTORA. — Desde las 3 «EL CORTO VERANO» y «EL CLUB DE LA CAN-CION» (May. 18 años).
RIALTO. — Desde las 3:30: LAS MALDITAS PISTO-LAS DE DALLAS y TOM-BOLA. — (Prog. ol. Meno-res).
RIVOLI. — «CURRICO DE LA CRUZ» (Francisco Rabal, Arturo Fernández, Sole-dad Mirando, «El Pireo», Eastmancolor, «SUSPEN-SE HORA CERO» (Dana Andrews, Linda Darnell,

Sterling Hayden). (Mayo-res 14 años).
VICTORIA. — Desde las 6 LAS MALDITAS PISTO-LAS DE DALLAS y TOM-BOLA. — (Prog. Tol. Me-nores).
SALAS DE FIESTAS
* CABALA (Hote. de la Al-mudaina) — Tarde y noche: Baile
* CALIFORNIA DANCING (Hote) California) Ter-reño — Baile todas las noches
* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones
* CIUDAD JARDIN. — Bai-le y atracciones
* CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones
* CHUMBO (Hote Pireo). — Bailes y atracciones
* CALAMAYOK. — Todas las noches: Bai-le y atracciones
* JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Bai-le y atracciones
* JARIAN'S CLUB. — No-che: Baile y atraccio-nes

* CORRIJO VISTA VER-DE. — Todas las no-ches: Baile y atraccio-nes
* LATINO. — Maravillas Todos los días baile
* LA CUEVA (Hote) Sunna Paguera). — Todos los días baile con atrac-ciones.
* MUNEICRISTO. — No-che: Folklore españo
* OLE. — Todas las no-ches: Baile y atrac-ciones
* ORIBO (Hote, de Mar). — Tarde y noche: Baile
* ROSALES. — Todas las noches: Bailes y atrac-ciones
* SAINI TROPEL. — Tar-de y noche: Baile
* SESAMO. — Noches: Bai-le y atracciones
* TAGOMAGO. — La boîte de «Los Valdemosa». — Todas las noches: Bai-le y atracciones
* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atrac-ciones.
* TITUS. — Todos los días Baile y atracciones

La más apasionante novela de EDGAR WALLACE

El genio de Edgar Wallace, el maestro indiscutible de la novela policíaca mundial, ha sido cumplidamente aprovechado por los pescadores de argumentos apasionantes, todos ellos, para la realización de películas. El éxito es seguro, pues suele bastar la fuerza arrolladora de la trama para que una película que lleve el espaldarazo de Edgar Wallace, como autor, sirva, por este solo hecho, para tener una reconocida comercialidad. En «El delator» (Der Zinker), además de ofrecérsenos una de las mejores historias del formidable novelista y quizás aquella en que la emoción e intriga alcanzan su más alto límite, se nos da, por añadidura, una magnífica película, obra maestra del género policíaco que supera con mucho a cuantas películas se han hecho basadas en obras de Wallace.

Selecaban durante el día, pero por la noche...
Rock HUDSON · Gina LOLLOBRIGIDA · Gig YOUNG



Una estupenda realización de Alfred Vohrer, especialista en este género de cine, con Heinz Drache, Barbara Rütting y Klaus Kinski en los principales papeles dan especial relieve a esta producción de Rialto-Film, que presenta Cinesco, como exclusivista de Cifesa.

GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, núm. 27 BARCELONA (1). Autorizado Ministerio.

URODONAL disuelve el ácido úrico

consulte a su médico

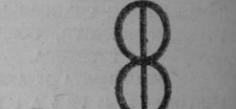
Proyección privada de «Un camino para Europa»

Invitados por el Presidente de la Subcomisión Provincial de Turismo de Baleares asistimos a la proyección privada del documental de largo metraje «Un camino para Europa» («El Camino de Santiago»).

Entre los invitados, la mayoría de los cuales pertenecen a la «Embajada de Mallorca» organizada por «Viajes Barceló» que el año pasado realizaron un viaje por la mitad Sur de España y que en su segunda edición recorrerán la mitad Norte teniendo como meta Santiago, se encontraban el Alcalde de Palma, don Maximo Alomar; el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; el Presidente del Sindicato de Hostelería don Pedro Cabrer; el Presidente del Grupo Provincial de Agencias de Viajes don Ricardo Zabala y el Jefe de Relaciones Públicas de Hostelería don Antonio Pomar.

La película ha sido producida por el Instituto Nacional de Industria a través de la Empresa Nacional de Turismo. Su realizador es Luis Suárez de Lezo, autor, asimismo del guión junto con Felipe Jiménez Sandoval, la fotografía, en Eastmancolor, de Segismundo Pérez y el comentario musical a base de canciones medievales de Federico Contreras.

«Un camino para Europa» es un detallado itinerario que recorre el Camino de Santiago arrancando de Roncesvalles pasando, entre otros lugares cargados de historia y leyenda, por Vizcarre, Pamplona, Puente de la Reina, S. Juan de la Peña, Estella, Nájera, Burgos, Cartuja de Miraflores, Monasterio de las Huelgas, Castrogéiz, Carrión de los Condes, Fromista, Samt, Lugo, Palas del Rey, Sahagún, Orbigo, Astorga, Pinedrada, Villafranca del Bierzo, Piedrahita y Santiago de Compostela que conservan en sus viejas piedras verdaderos tesoros históricos y artísticos que nos legaron los reyes de Navarra, Castilla y León, especialmente para practicar aquella obra de misericordia que ordena acoger al peregrino.



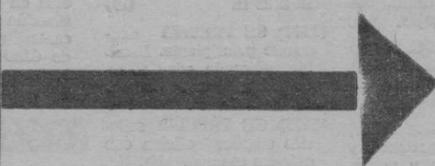
simca 1000 BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S.A.) Avda. Conde Sallent, 73 Teléfono 15761 Palma de Mallorca

Lea «Baleares»

LIRICO BALEAR PROGRESO



HOY SENSACIONAL ESTRENO

Una acusación contra la «dulce» vida de unos seres sin escrúpulos que viven en la más encarnizada lucha

Una acusadora realidad contra la «dulce» vida que no encuentra barrera que les domine

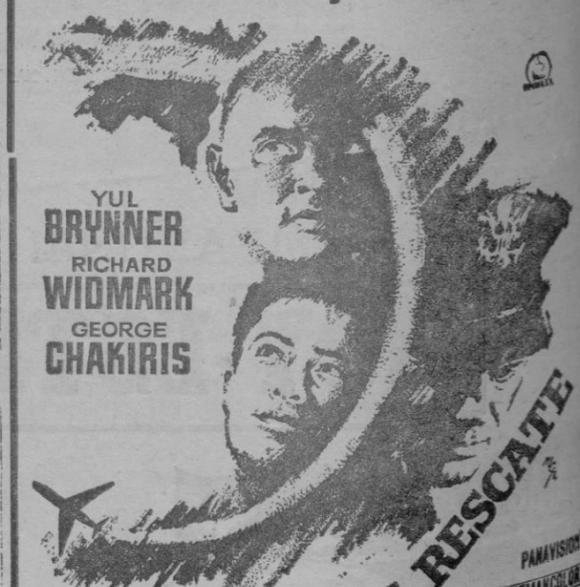


¡Ha sorprendido a todo el mundo por su realismo!

Una película a escala mundial de J. A. Bardem

En el mismo programa: El Capitán Jones Robert Stack y Charles Coburn * (Aut. mayores 18 años)

CAPITOL - hoy - HISPANIA



PATRULLA DE RESCATE

CON SUZY PARKER · SHIRLEY KNIGHT · DANIELE GAUBERT DIRECTOR MICHAEL ANDERSON · PRODUCTOR HAROLD HECHT · ESCRITA POR ELLIOTT ARNOLD · WALDO SALT HAROLD HECHT FILMS, INC. (TOLERADO MENORES)

PÉTROLE HAHN

POUR LES CHEVEUX

EVITA LA CASPA Y LA CAIDA DEL CABELLO IMPRESCINDIBLE EN SU ASEO DIARIO

DISTRIBUIDO EN EXCLUSIVA POR SOLRIZA, S. A.

Indios norteamericanos

(Viene de la página 16)

... por todos los medios conservar su libertad e independencia. Protegidos en lo posible de sus reser-vas, se conservaron sus rebaños en lo que fue posi-ble de sobrevivir y con-servar su autonomía y más de los servicios de la población sin la más elemental atención. Estaba visto que el indio no podía resolver el problema indio.

La Guerra Mundial de revelación para los indios y otras tribus norteamericanas. Muchos de ellos fueron utilizados y pudieron por contacto con un mun-do desconocido, a pesar de haberse establecido entre él y las administraciones de Eisenhower se hicie-

ron grandes esfuerzos para que los pueblos indios pudiesen utilizar debidamente por sí mismos sus propias «reservas», haciéndolas rentables económica y culturalmente, con el fin de que el gobierno pudiese desentenderse en parte de los problemas indios. Estos esfuerzos continuaron bajo la administración Kennedy y actualmente, bajo la presidencia de Johnson.

«Lo que tratamos de hacer es que todos los indios puedan entrar en el ritmo de la vida americana, ya sea dentro o fuera de sus «reservas», mediante la educación y las inversiones económicas», ha manifestado Philip Nash, un antropólogo que fue comisario del gobierno ante los indios durante las dos últimas administraciones.

A. S. PENA TRAPERO

MANACOR

Diario «BALEARES» necesita Responsal Administrativo - Repartidor

Formas: Cj. Danús, 2 - Tel 21745 - Palma

SOFIA LOREN

(Viene de la página 16)

ella, obtener las últimas «novedades» de la mundialmente famosa estrella. Todos los temas, los más diversos e imaginables han sido explotados por la prensa, desde el estado de salud a sus relaciones con Carlo Ponti, y a los rumores acerca de su idea de adoptar la nacionalidad norteamericana.

Su amiga, esa actriz cuyos comentarios se recogen en principio, sostiene lo siguiente:

«Tengo la impresión que este año será un año de decisiones para Sofia... decisiones en cuanto a su carrera, su casamiento y su futuro como mujer».

Los rumores más disparatados siguen a la refulgente napolitana. Uno de ellos, el más chocante, es el que circulaba por los círculos cinematográficos, el que afirma que Sofia se había enamorado perdidamente del director de su película «Lady L».

Otro rumor, que refuta al anterior, cuenta que Sofia tiene pensado un semi-retiro en el inmenso castillo que ella y Ponti poseen en Marino, para dedicarse a criar niños, siempre y cuando el juicio de bigamia contra Ponti sea resuelto satisfactoriamente.

Ella, casi anodada por tanta desventura, sólo se atreve a decir:

«Todos estos llos legales que Carlo ha tenido por mí me vuelven histérica y apenas si puedo controlar mis nervios. Son mi pesadilla, y me pregunto el por qué se me niega el placer de ser esposa y madre. ¿Se arreglarán finalmente estos eventos?»

ENCANTADORA E INMEJORABLE COMPAÑERA DE TRABAJO

Hay una cosa que mantiene a Sofia mentalmente viva: su trabajo. Filma sin cesar, una película tras otra. Su última «Arabesco» con Gregory Peck, es una de las que más la han absorbido. Esta comedia romántica con ingre-

dientes policíacos, emplea varios trucos visuales. Algunos requieren la ayuda de 30.000 velas que brillan ante sus hermosos ojos. La filmación es lenta y ambos astros han sufrido dolores de cabeza debido al exceso de luz.

Peck, el simpático Peck, nos confiesa:

«Usted sabe que muchas actrices se mencionaron para este film. Más yo deseaba hacerlo con Sofia. Quería, además, comprobar si era verdad lo que decían otros actores en cuanto a su compañerismo en el quehacer profesional...»

«¿Lo confirmó?»

«¡Totalmente! Es encantadora como compañera de trabajo».

Stanley Donen, su director en «Arabesco», comenta:

«Sofia ha aprendido mucho en los últimos años. No creo que haya actriz que la supere en el desarrollo de talento artístico en tan poco tiempo».

«A Stanley Donen le agradaría tenerla nuevamente con él en un nuevo film».

«Mañana mismo» responde el director-productor pero pienso que Sofia debe descansar más de lo que lo hace. Trabajando tanto y tan frecuentemente se perjudica como actriz y como persona. Sofia pone toda su alma en los papeles que representa.

Y ¿por qué no descansa Sofia? Estas son sus razones:

«Siempre lo he querido, pero cuando lo he intentado un nuevo film me requería. Jamás me he sabido negar cuando me han solicitado filmar. Mi único solaz, entre escena, es tocar la guitarra. Me gusta mucho».

Trabajar, trabajar; una película tras otra; cada día un nuevo contrato y cada contrato más crecido económicamente. ¿Cuánto dinero tiene Sofia? ¿Qué hace con él?

«¿Qué hago con mi dinero? ¿Sabe lo que son las joyas? Si, claro. Pues eso: comprar joyas, que tanto me gustan, aunque no tanto como cuando era una jovencita «pizzatuola»».

TERRY FARROW

una sola antena para todo el edificio

- PROPIETARIOS
- ARQUITECTOS
- APAREJADORES
- ADMINISTRADORES
- CONTRATISTAS

resuelvan el problema de las antenas de TV instalando una

ANTENA COLECTIVA



EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA INSTALACION DE ANTENAS COLECTIVAS

AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 225 - BARCELONA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CATALUÑA Y BALEARES DE MATERIAL ELECTRONICO



DELEGACION EN PALMA: SETEL - Cordelería, 32 y 34 - Tel. 16 550

Don Juan Gich Bech de Careda

(Viene de la página 16)

Barcelona estuve una temporada sin escribir, volví de lleno a ello al fundarse «Tele-express», en el que hago desde su primer número las páginas de arte.

«¿Por qué se ha examinado ahora?»

«Repito que mi vocación ha sido de siempre. No fue posible antes por múltiples circunstancias, pero creí llegado el momento. Y creo que ir a sentarse en el banco de una aula como un jovencito, a mis cuarenta años, ya demuestra vocación. Aparte de que lo he hecho entusiasmado, recordando mis tiempos de estudiante».

«¿Mucho trabajo?»

«He procurado, al menos, llegar bien preparado. Fichas de los cien y pico de temas, repaso, cuidado en la materia».

«¿Qué tal los exámenes?»

«Sentía curiosidad por ese terrible y famoso temario escrito. Y he comprobado que, excepto ocho o diez preguntas que efectivamente son bastante extrañas, las demás corresponden adecuadamente a cuanto debe saber quien tenga un mínimo de inquietud periodística. ¿Cómo es posible querer ser periodista sin conocer los nombres de los ministros españoles últimamente nombrados, de los acuerdos del Consejo de Ministros de La Coruña relativos a Barcelona, los colaboradores más importantes de la prensa barcelonesa, los diarios de Barcelona que editan en huecograbado o los nombres de los directores?»

«Y esas ocho o diez preguntas ¿cómo las contestó?»

«Sinceramente, las que no sabía preferí no contestarlas, sin aventurarme a la suerte».

«¿Y el examen oral?»

«Una prueba normal y corriente sin la menor dificultad para quien acude a él con una adecuada preparación. Aparte de que considero muy acertado el sistema de hacerlo: en lugar de desarrollar un tema ampliamente, dialogar sobre él».

«¿Planes futuros?»

«¿Quién sabe lo que nos depara el futuro? Seguir escribiendo, desde luego».

Juan Gich puede y sabe hacerlo. Y si es preciso, aparte de sus idiomas propios, castellano y catalán, en francés, alemán, inglés e italiano, que todos ellos los domina.

J. GARCIA CASTELL
(De los Servicios Especiales de EFE)




CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

MAÑANA

¡UN EXPLOSIVO CINEMATOGRAFICO!

Le dotaron de las mejores armas.
Le concedieron permiso para matar...
¡Por que su misión era realmente extraordinaria!

ROBERT R. BROCCOLI - HARRY SALTZMAN PRESENTAN A SEAN CONNERY

EN LA OBRA DE IAN FLEMING

007

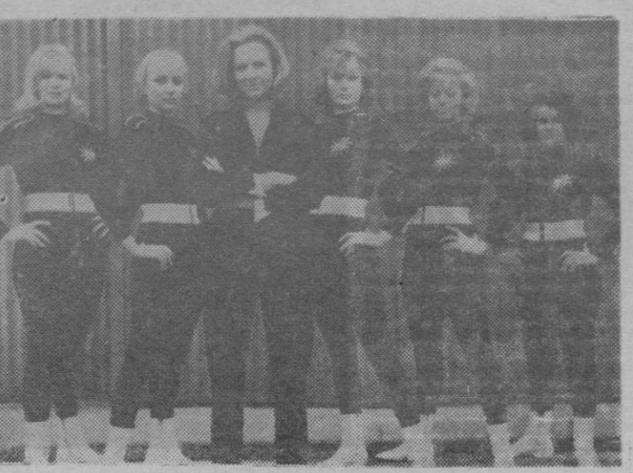
JAMES BOND CONTRA GOTTFINGER

GERT FRÖBE / HONOR BLACKMAN

EN EL PAPEL DE GOLDFINGER EN EL PAPEL DE PUSSY GALORE

SHIRLEY EATON / TECHNICOLOR

Y TAMBIEN DE RICHARD MAIBAUIM Y PAUL DEHN GUION DE RICHARD MAIBAUIM ALBERT R. BROCCOLI PRODUCCION DE HARRY SALTZMAN ALBERT R. BROCCOLI DIRECTOR GUY HAMILTON



AVISO: A partir de esta semana, domingos y festivos sesiones numeradas

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS, PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 31851.

VUELVE

NANCY KWAN

LA ESTRELLA DE «EL MUNDO DE SUZIE WONG» EN

PROMETIDAS SIN NOVIO

Los indios norteamericanos languidecen en sus «reservas»

La mortalidad infantil es un 70 por ciento más alta que la media de los Estados Unidos. Solamente un ocho por ciento del territorio de «reservas» es apto para la agricultura

El turista que se pasea en medio de los reclamos luminosos de las calles de Gallup, en Nueva Méjico, está muchas veces lejos de pensar que a solo unos pocos kilómetros se encuentran viviendo millares de indios, que creen en los hechiceros, no hablan inglés, temen que alguien les saque una fotografía, porque creen que puede ser hecho prisionero su espíritu y no entienden una palabra de acontecimientos tales como las elecciones americanas o el lanzamiento de un hombre a los espacios.

ALTA MORTALIDAD INFANTIL

Se estima en 365.000 el número total de indios aborígenes norteamericanos que se encuentran viviendo en las «reservas» hechas para ellos por el gobierno y en 185.000 el número de indios que han sido absorbidos por la civilización con diversos grados de éxito.

En las «reservas» la vida es confortable para algunos indios. Sin embargo la mayoría no lo pasan bien, materialmente hablando. Las estadísticas hechas muestran datos pesimistas. La mortalidad infantil es un 70 por ciento más alta que en el resto de los Estados Unidos. El índice de vida media es de ocho años menos. La falta de empleo alcanza un 50 por ciento. La renta «per capita» es la mitad de la considerada como estado de pobreza en las estadísticas oficiales del país. Los adultos de las «reservas» han estado en un centro de enseñanza un promedio de cinco años solamente.

El incremento de población, viene, por otra parte, a complicar más aún la situación. Mientras que solamente el ocho por ciento del territorio de «reservas» es apto para la agricultura, el incremento número de nacimientos es el doble de la media nacional. Por otra parte, el 60 por ciento de los indios en «reserva» tienen menos de 21 años.

Los navajos (unos 9.000 cuando fueron conducidos a las reservas, en 1868) alcanzan ahora un número de 100.000. Este pueblo posee, seguramente el mayor porcentaje de nacimientos del mundo, por lo que su número se verá seguramente duplicado dentro de 20 años.

Al mismo tiempo, la ociosidad está causando estragos entre la población. Extraídos ya de sus labores cazadoras y sin trabajo en el mundo de los blancos, los indios se entregan cada vez más al vicio del alcohol, hasta tal punto que este viene a ser el principal problema sanitario de la población aborígena.

GUERRA INDIA CONTRA LA POBREZA

De esta forma el pueblo indio se encuentra subdesarrollado, y empobrecido, en medio de un país que nada en la abundancia. Para tratar de corregir esto, el Departamento americano de Asuntos Indígenas empleará este año un total de 210 millones de dólares, el triple del presupuesto de hace 10 años. Ahora la guerra de los indios es contra la pobreza, en favor de una mejor educación, una elevación de las condiciones sanitarias y económicas.

Sin embargo muchos indios prefieren seguir con sus costumbres y ritos ancestrales. Así, los pueblos Taos, de Nueva Méjico han rehusado acceder a que fuese instalada la luz eléctrica en sus viejas casas, construidas por ellos mismos.

Esta posición radical es mas bien típica de los más ancianos, pues los jóvenes, aunque fieles a sus tradiciones y costumbres, comprenden que el seguir viviendo de esa forma es condenarse a la extinción. «Los jóvenes deberían pensar en su futuro», dice Douglas «muchacho amarillo», un siux de 21 años de edad.

La permanencia de las tradiciones seculares es también una realidad entre los indios «integrados» que conviven con los blancos. Un médico de raza india, perteneciente a los

siux, que reside en California, estudia todos los días las rocas al amanecer pues sigue creyendo que le revelarán lo que sucederá al cabo del día. Una mujer navajo, también residiendo en California se vuelve a su reserva pues dice que los médicos blancos no han podido curarla de dolores crónicos de cabeza.

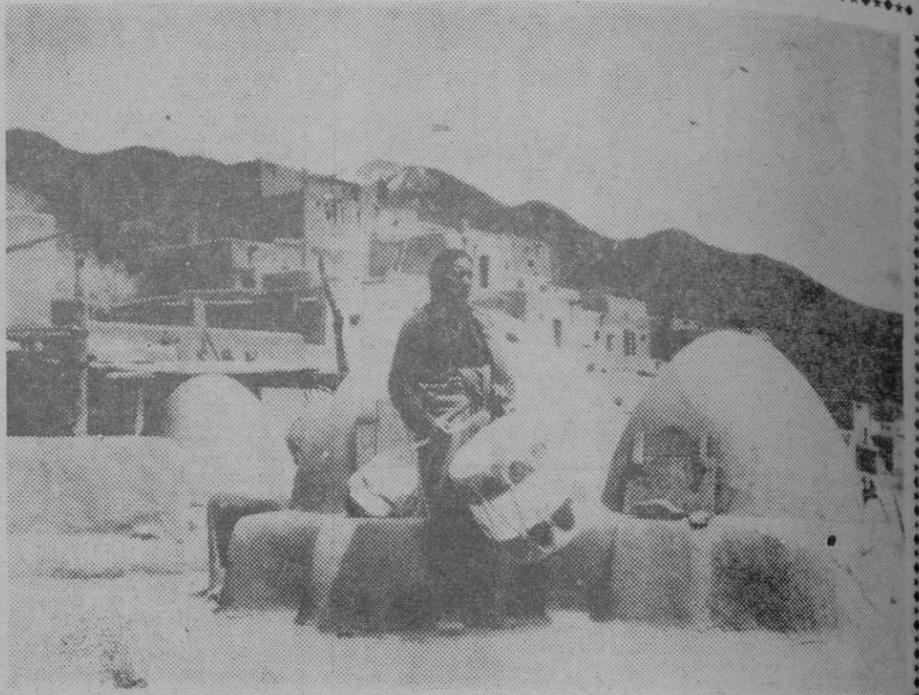
UN POCO DE HISTORIA

En 1887, el Congreso norteamericano votó la «Allotment Act», por la que se permitía a los indios poseer, a título individual las tierras de las re-

servas». Muchos avispados tratan blancos creyeron que podrían comprar las tierras de los indios a bajo precio, para luego revenderlas adecuadamente. Y así fue. Los indios, ignorantes del valor de sus tierras, accedieron a los ofrecimientos de dinero y perdieron el 60 por ciento de la zona de «reserva».

Con este motivo, los en otro tiempo altivos y belicosos siux, se libraron del exterminio por inanición gracias a las raciones alimenticias facilitadas por el gobierno.

(Continúa en la página 15)



UN HABITANTE DE UNO DE LOS PUEBLOS TAOS, EN NUEVA MEJICO (ESTADOS UNIDOS) TOCANDO UN TIPICO INSTRUMENTO. — (Foto Cifra)



¿POR QUIEN BRINDA LA BELLA SOFIA? ¿POR ESA FELICIDAD TAN PERSEGUIDA Y SIEMPRE LEJANA? — (Foto Cifra)

Para Sofía Loren, un año de serias decisiones

«Sofía está cambiando», dice una de sus amigas más allegadas. «Los problemas legales de Carlo son mi pesadilla», se queja ella

El trabajo es su refugio. Stanley Donen, su director en «Arabescos», constantemente la recomienda que descanse

«No puedo», dice ella

UN intelectual metido en el prosaico mundo del fútbol, don Juan Gich Bech de Careda, ha obtenido las mejores calificaciones en los exámenes de ingreso de la Escuela de Periodismo celebrados en Barcelona. Nacido en Agullana, en el Ampurdán, hace cuarenta años, Juan Gich sintió desde muy joven la inquietud artística y la vocación periodística, cur-

sando estudios en los que obtuvo brillantes títulos, aunque él diga:

—Mi verdadero y mejor título es haber nacido en el Ampurdán.

Licenciado en Filosofía y Letras, y con estudios de Ciencias Económicas en la Facultad de Madrid, el periodismo le llamó en sus años escolares. Oigámosle a él:

—No recuerdo exactamente cuando empecé. Pero puedo

asegurar que durante más de veinte años he tenido actividades periodísticas más o menos directamente.

—¿Sus primeros trabajos? —Unos artículos en el semanario «Ampurdán», de Figueras, sobre temas de arte, que siempre ha sido mi preocupación. Después, al llegar a Barcelona, recuerdo tres artículos sobre el pintor Mariano Llavenera, ya fallecido; el gran pintor de la Garrotxa y otras personalidades, también extraordinarias, como jamás ha dado la pintura catalana, aunque no se les haya dado la importancia que creo tienen en la pintura contemporánea. Mis primeros años transcurrieron entre Agullana, mi pueblo natal, y Lladó, de donde era Llavenera, y pude conocerlo bien. Aparte de que considero que estos dos pueblos han tenido una importancia capital en mi vida.

En efecto, Juan Gich es un ampurdanés típico, afable y acogedor como corresponde también a su voluminosa humanidad, con una inquietud humanística incansable y un gran cariño por su patria chica. Pero sigamos con su historia:

—Estudié en Barcelona y otra vez me metí en lides periodísticas. Colaboré en la revista «Estilo»; fundé juntamente con un grupo de compañeros de los que recuerdo a José María Castellet, Jorge Pérez Ballester Manolo Borrón, tán Luzón y García Borrón, una revista que se llamó «Quadrante», de ambiente universitario. Después pasé a Madrid y colaboré en la revista «Allegrez», también creación de un grupo de universitarios; en «La Hora», en «Cuadernos Hispano Americanos» y en «Correo Literario», que durante cinco años dirigi. Hasta mi regreso a Barcelona para hacerme cargo de la Secretaría General del Club de Fútbol Barcelona.

—Mundo bien distinto, ¿no? —Todo es cuestión de adaptarse. También el fútbol tiene su poesía. Y también el fútbol me ha permitido hacer periodismo.

—¿Más activo? —Sí, evidentemente. Todo lo anterior era más estático, pero aquí he vivido la inquietud de la noticia, la lucha contra el tiempo. Y considero haber aprendido mucho cuando en las giras del equipo por el extranjero, tuve que correr para dar información telefónica o por cable.

—¿Se acaba ahí su historial periodístico? —De ninguna manera! En Madrid, antes de regresar a Barcelona estuve llenando durante cuatro años la página literaria de «El Alcázar». Y si teraría de «El Alcázar». Y si bien al llegar a mi cargo en el (Continúa en la página 15)

De Secretario General del C. de F. Barcelona a periodista

Don Juan Gich Bech de Careda, tras veinte años de vocación periodística, aprobó el examen de la Escuela Oficial

A sus cuarenta años va a cursar los tres periodos de nueve meses de que consta la difícil carrera

Está respaldado por una amplia labor desarrollada en diarios y revistas

«RECUERDO cuando empecé, con tanta ansiedad como energía y cuando alcanzé el primer éxito, recuerdo como siguió trabajando intensamente, más que nunca, y daba la impresión de ser feliz».

Así comienza sus comentarios una actriz allegada a la famosa estrella italiana Sofia Loren.

—«La recuerdo en estos últimos tiempos, trabajando con la misma entrega que en los días primeros, febrilmente, aparentando parecida felicidad, pese a todos los problemas que su alianza con Carlo le proporcionan. Pero hoy... parece más preocupada que feliz; hoy, Sofia está cambiando. Con frecuencia se sienta arrugando el entrecejo y como si cavilara... Para los fotógrafos asume una expresión alegre, feliz, más cuando está sola se quita la máscara...»

SOFIA TIENE YA 31 AÑOS

Y Sofia se encuentra, a esta edad, en la cima de su profesión, y siendo tan famosa como es, todos los reporteros se afanan en escribir sobre (Continúa en la página 15)



EL SECRETARIO GENERAL DEL C. DE F. BARCELONA DURANTE SUS PRUEBAS DE INGRESO EN LA ESCUELA DE PERIODISMO. — (Foto Cifra)